

Gaggenau

nl Gebruikershandleiding en installatie-instructies

# **BOP2201.2**

# **BOP2211.2**

Inbouwoven

# Inhoudsopgave

## GEBRUIKERSHANDLEIDING

1	Veiligheid.....	2
2	Materiële schade vermijden .....	5
3	Milieubescherming en besparing.....	6
4	Uw apparaat leren kennen.....	7
5	Accessoires.....	10
6	Voor het eerste gebruik .....	12
7	De Bediening in essentie.....	12
8	Timerfuncties .....	13
9	Timer voor lange bereidingstijden.....	14
10	Kinderslot.....	15
11	Individuele recepten .....	15
12	Home Connect .....	16
13	Basisinstellingen .....	18
14	Reiniging en onderhoud.....	20
15	Pyrolyse.....	22
16	Storingen verhelpen .....	24
17	Afvoeren .....	25
18	Zo lukt het.....	26
19	Servicedienst.....	44
20	Conformiteitsverklaring.....	45
21	MONTAGEHANDLEIDING.....	45
21.1	Algemene montage-instructies .....	45

## 1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

### 1.1 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transport-schade niet aan.

### 1.2 Bestemming van het apparaat

Dit apparaat is alleen bestemd voor inbouw. Houd het speciale installatievoorschrift aan. Apparaten zonder stekker mogen alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om voedsel en dranken te bereiden.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 2000 m boven zeeniveau.

### 1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

### 1.4 Veiliger gebruik

Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte schuiven.

→ "Accessoires", Pagina 10

### WAARSCHUWING – Kans op brand!

Brandbare voorwerpen die in de binnenruimte worden bewaard kunnen vlam vatten.

- ▶ Bewaar nooit brandbare voorwerpen in de binnenruimte.
- ▶ Wanneer er rook wordt geproduceerd moet het apparaat worden uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact worden gehaald en moet de deur gesloten worden gehouden om eventueel optredende vlammen te doven.

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.

Bij het openen van de apparaatdeur ontstaat er een luchtstroom. Het bakpapier kan dan de verwarmingselementen raken en vlam vatten.

- ▶ Plaats nooit bakpapier bij het voorverwarmen en tijdens het bereiden los op het accessoire.
- ▶ Bakpapier altijd op maat maken en verzwaren met een vorm.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden het apparaat en haar onderdelen die men kan aanraken heet.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

Accessoires of vormen worden zeer heet.

- ▶ Neem hete accessoires en vormen altijd met behulp van een pannenlap uit de binnenruimte.

In de hete binnenruimte kunnen alcohol dampen vlam vatten. De apparaatdeur kan openspringen. Er kunnen hete dampen en steekvlammen naar buiten treden.

- ▶ Gebruik slechts geringe hoeveelheden drank met een hoog alcoholpercentage.
- ▶ Geen alcoholhoudende dranken ( $\geq 15\%$  vol.) in onverdunde toestand (bijv. voor het opgieten of overgieten van gerechten) verhitten.
- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.

De telescooprails worden heet bij het gebruik van het apparaat.

- ▶ Laat hete telescopische rails afkoelen voordat u deze aanraakt.
- ▶ Raak de telescopische rails uitsluitend aan met pannelappen.

De binnenkant van de deur van het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet.

- ▶ Open de deur van het apparaat altijd tot aan de aanslag.
- ▶ Zorg ervoor dat de deur van het apparaat niet terugzwenkt.
- ▶ Contact met de binnenkant van de deur van het apparaat vermijden.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Bij het openen van de apparaatdeur kan hete stoom vrijkomen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Door water in de hete binnenruimte kan hete waterdamp ontstaan.

- ▶ Nooit water in de hete binnenruimte gieten.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Gebruik geen scherp of schurend reinigingsmiddel of scherpe metalen schraper voor het reinigen van het glas van de ovendeur omdat dit het oppervlak kan beschadigen.

Het apparaat en de delen ervan die aangeraakt kunnen worden kunnen scherpe randen hebben.

- ▶ Wees voorzichtig bij gebruik en reinigen.
- ▶ Draag indien mogelijk veiligheidshandschoenen.

Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
- ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▶ Contact opnemen met de servicedienst.

→ Pagina 44

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!**

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

## **1.5 Reinigingsfunctie**

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!**

De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit brandbare voorwerpen, zoals bijv. droogdoeken, aan de deurgreep hangen.
- ▶ Voorkant van het apparaat vrijhouden.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Bij beschadigde deurafdichting ontsnapt grote hitte in het bereik van de deur.

- ▶ De dichting niet schuren en niet afnemen.
- ▶ Nooit het apparaat met beschadigde afdichting of zonder afdichting gebruiken.

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Verwijder voordat de reinigingsfunctie wordt gebruikt altijd de grove verontreiniging uit de binnenruimte en van de accessoires.
- ▶ Veeg de binnenruimte met een vochtige doek schoon.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op ernstig gevaar voor de gezondheid!**

Het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. De antiaanbaklaag van bakplaten en vormen wordt aangetast en er ontstaan giftige gassen.

- ▶ Bij gebruik van de reinigingsfunctie nooit platen en vormen met een antiaanbaklaag meereinigen.
- ▶ Alleen geëmailleerd toebehoren meereinigen.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!**

De reinigingsfunctie warmt de binnenruimte tot een heel hoge temperatuur op zodat resten van braden, grillen en bakken verbranden. Hierbij komen dampen vrij die tot irritaties van de slijmvliezen kunnen leiden.

- ▶ Tijdens de reinigingsfunctie de keuken grondig ventileren.
- ▶ Niet gedurende langere tijd in de ruimte verblijven.
- ▶ Kinderen en huisdieren uit de buurt houden.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De binnenruimte wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit de apparaatdeur openen.
- ▶ Het apparaat laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

**⚠** De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit de apparaatdeur aanraken.
- ▶ Het apparaat laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

De lampen worden bij gebruik zeer heet. Ook enige tijd na het uitschakelen bestaat er nog een risico van verbranding.

- ▶ Laat de lampen voor het reinigen van het apparaat afkoelen.
- ▶ Schakel de verlichting tijdens het reinigen uit.

## 1.6 Halogeenlamp

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De lampen in de binnenruimte worden heel heet. Ook enige tijd na het uitschakelen bestaat er nog een risico van verbranding.

- ▶ Glazen kapje niet aanraken.
- ▶ Tijdens het schoonmaken contact met de huid vermijden.

De lampen worden bij gebruik zeer heet. Ook enige tijd na het uitschakelen bestaat er nog een risico van verbranding.

- ▶ Laat de lampen vóór het vervangen afkoelen.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Bij vervanging van de lamp staan de contacten van de lampfitting onder stroom.

- ▶ Zorg er vóór het vervangen van de lamp voor dat het apparaat is uitgeschakeld, om een mogelijke elektrische schok te voorkomen.
- ▶ Tevens de stekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.

## 2 Materiële schade vermijden

### 2.1 Algemeen

#### **LET OP!**

Voorwerpen op de bodem van de binnenruimte veroorzaken warmteontwikkeling. De baktijden en braadtijden komen niet meer overeen en het email wordt beschadigd.

- ▶ Zet niks direct op de bodem van de binnenruimte.
- ▶ De bodem van de binnenruimte niet met folie, om het even welke soort, of bakpapier bekleden.

Wanneer de hete binnenruimte water bevat, ontstaat er waterdamp. Door de temperatuurverandering kan er schade optreden.

- ▶ Giet nooit water in de hete binnenruimte.
- ▶ Zet nooit servies met water op de bodem van de binnenruimte.

Wanneer er langere tijd vocht aanwezig is in de binnenruimte ontstaat er corrosie.

- ▶ Bewaar geen vochtige levensmiddelen gedurende langere tijd in de gesloten binnenruimte.
- ▶ Bewaar geen gerechten in de binnenruimte.

Vruchtensap dat van de bakplaat druppelt, laat vlekken achter die niet meer kunnen worden verwijderd.

- ▶ De bakplaat bij zeer vochtig vruchtengebak niet te overvloedig bedekken.
- ▶ Gebruik zo mogelijk de diepere braadslede.

Door aluminiumfolie aan de deurruit kunnen permanente verkleuringen ontstaan.

- ▶ Aluminiumfolie in de binnenruimte mag niet in contact komen met de deurruit.

Wanneer er wordt afgekoeld terwijl de apparaatdeur open staat, raken aangrenzende meubelfronten op den duur beschadigd.

- ▶ Na een bereiding met hoge temperaturen de binnenruimte alleen met gesloten deur laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er niets tussen de apparaatdeur beklemd raakt.
- ▶ Alleen na gebruik met veel vocht de binnenruimte met open deur laten drogen.

Is de afdichting sterk vervuild, dan sluit de deur tijdens het gebruik niet meer goed. De aangrenzende meubelfronten kunnen dan beschadigd raken.

- ▶ Zorg ervoor dat de afdichting altijd schoon is.
- ▶ Nooit het apparaat met beschadigde afdichting of zonder afdichting gebruiken.

Wanneer de apparaatdeur wordt gebruikt als vlak om iets op te zetten of te leggen kan de apparaatdeur beschadigd raken.

- ▶ Niets op de apparaatdeur zetten, er aan hangen of laten steunen.
- ▶ Geen vormen of accessoires op de apparaatdeur plaatsen.

Afhankelijk van het apparaattype kunnen de accessoires krassen veroorzaken op de ruit dan de apparaatdeur wanneer deze gesloten wordt.

- ▶ Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte leggen.

Door het apparaat aan de deurgreep te dragen kan deze afbreken. De deurgreep houdt het gewicht van het apparaat niet.

- ▶ Het apparaat niet aan de deurgreep vasthouden of dragen.

De hitte tijdens de pyrolyse kan bepaalde accessoires beschadigen.

- ▶ Het grillrooster, de gietijzeren braadslede, de baksteen, de kerntemperatuurvoeler of ander toebehooren niet met de pyrolyse reinigen.
- ▶ Reinig uitsluitend GAGGENAU bakplaten en grillplaten middels de pyrolyse.

## 3 Milieubescherming en besparing

### 3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

### 3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.

Meerdere gerechten direct achter elkaar of tegelijkertijd bereiden.

- De binnenruimte is na het eerste bereidingsproces opgewarmd. Hierdoor is de bereidingstijd voor de volgende gerechten korter.

Bij langere bereidingstijden het apparaat 10 minuten voor het einde van de bereidingstijd uitschakelen.

- De restwarmte is voldoende om het gerecht verder te bereiden.

In de heteluchtmodus kunt u op meerdere niveaus tegelijk bakken.

- U kunt energie sparen.

Gebruik donkere, zwart gelakte of geëmailleerde bakvormen.

- Deze bakvormen nemen de hitte bijzonder goed op.

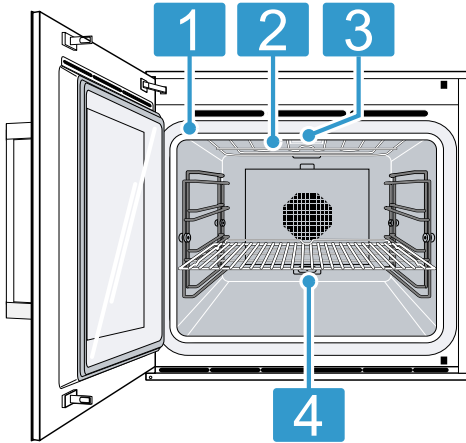
Open de apparaatdeur tijdens de bereiding zo weinig mogelijk.

- De temperatuur in de binnenruimte blijft constant en het apparaat hoeft niet na te verwarmen.

## 4 Uw apparaat leren kennen

### 4.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.



1	Deurafdichting
2	Grillverwarmingselement
3	Verlichting van de binnenruimte
4	Aansluitbus voor extra verwarmingselement, speciaal toebehoren voor baksteen en braadslede

### 4.2 Binnenruimte

De binnenruimte heeft 4 inschuifniveaus. De inschuifhoogtes worden van beneden naar boven geteld.

#### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De binnenkant van de deur van het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet.

- ▶ Open de deur van het apparaat altijd tot aan de aanslag.
- ▶ Zorg ervoor dat de deur van het apparaat niet terugzwenkt.
- ▶ Contact met de binnenkant van de deur van het apparaat vermijden.

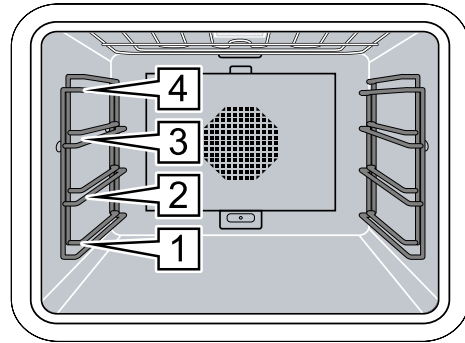
#### **LET OP!**

Voorwerpen op de bodem van de binnenruimte veroorzaken warmteontwikkeling. De baktijden en braadtijden komen niet meer overeen en het email wordt beschadigd.

- ▶ Zet niks direct op de bodem van de binnenruimte.
- ▶ De bodem van de binnenruimte niet met folie, om het even welke soort, of bakpapier bekleden.

De accessoires kunnen kantelen.

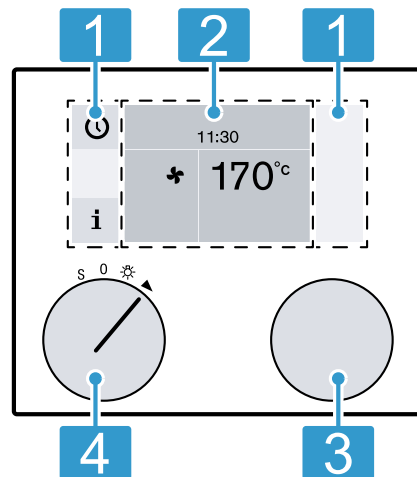
- ▶ Schuif accessoires niet tussen de inschuifstrips.



### 4.3 Bedieningselementen

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.

Afhankelijk van het apparaattypen kunnen details op de afbeelding verschillen, bijv. de kleur en de vorm. De bediening is bij alle productgroepen gelijk.



1	<b>Tiptoetsen</b>	Deze gebieden zijn aanrakingsgevoelig. Raak een symbool aan om de betreffende functie te kiezen.
2	<b>Display</b>	Het display toont bijv. actuele instellingen en keuzemogelijkheden.
3	<b>Draaiknop</b>	Met de draaiknop kiest u de temperatuur en andere overige instellingen.
4	<b>Functiekeuzeknop</b>	Met de functiekeuzeknop kiest u de verwarmingsmethode, de reiniging of de basisinstellingen.

#### **Symbolen**

Met de symbolen start of eindigt u functies of navigeert u in het menu.

Symbol	Functie
▶	Start

Symbol	Functie
■	Stop
	Pauze of einde
X	Annuleren
C	Verwijderen
✓	Bevestigen of instellingen opslaan
>	Keuzepijl
i	Extra informatie oproepen
i <sup>Ⓞ</sup>	Belangrijke informatie en oproepen voor actie oproepen
>>	Snel opwarmen met statusindicatie
👤	Individuele recepten oproepen
rec	Menu registreren
↙	Instellingen wijzigen
> A <sup>Ä</sup>	Naam invoeren
⊗	Letters wissen
🔒	Kinderslot
🕒	Timer-menu oproepen
🕒	Timer voor lange bereidingstijden oproepen
👉	Demonstratiemodus
📶	Netwerkverbinding (Home Connect)

## Kleuren

De verschillende kleuren bieden de gebruiker de helpende hand bij de verschillende instelsituaties.

oranje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Eerste instellingen</li> <li>▪ Hoofdfuncties</li> </ul>
blauw	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Basisinstellingen</li> <li>▪ Reiniging</li> </ul>
wit	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ in te stellen waarden</li> </ul>

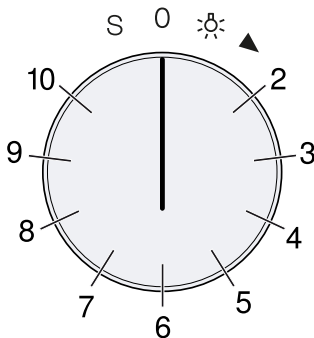
## Weergave

Al naar gelang de situatie wijzigt de weergave van symbolen, waarden of alle displays.

Zoom	Het apparaat geeft de instelling die u momenteel wijzigt, vergroot weer. Een tijdsduur die nu afloopt, wordt kort voor het einde vergroot weergegeven, bijv. bij de timer.
Gereduceerde displayweergave	Na korte tijd reduceert het apparaat de displayweergave en wordt alleen nog het belangrijkste weergegeven. Deze functie is vooraf ingesteld. U kunt de instelling in de basisinstellingen wijzigen.

## Positie van de functiekeuzeknop










Met de functiekeuzeknop kiest u functies of verwarmingsmethodes.





Stand	Functie/verwarmingsmethode	Temperatuur	Gebruik
0	Nulstand		
☀️	Licht		Verlichting van de binnenruimte inschakelen Toegang tot overige functies, bijv. automatische programma's, individuele recepten, start op afstand via Home Connect

<sup>1</sup> Verwarmingsmethode waarmee de energie-efficiëntieklasse overeenkomstig EN60350-1 werd bepaald.



Stand	Functie/verwarmingsmethode	Temperatuur	Gebruik
2	 Heteluchtfunctie	50-300°C Voorgestelde temperatuur 170°C	Hetelucht voor gebak, koekjes en ovenschotels op meerdere niveaus. De ventilator aan de achterzijde verdeelt de warmte gelijkmatig in de binnenruimte.
3	 Eco-hetelucht <sup>1</sup>	50-300°C Voorgestelde temperatuur 170°C	Besparende heteluchtmodus voor taart, vlees, soufflés en gratins. De restwarmte wordt optimaal gebruikt. Comfortfuncties blijven uitgeschakeld, bijv. de verlichting van de binnenruimte. Het weergeven van de temperatuur van de binnenruimte is alleen tijdens het opwarmen mogelijk. Het apparaat niet voorverwarmen. Schuif de gerechten in de koude, lege binnenruimte en start de aangegeven bereidingstijd. Houd de apparaatdeur tijdens het bereiden gesloten. Zo voorkomt u warmteverlies.
4	 Bovenwarmte + onderwarmte	50-300°C Voorgestelde temperatuur 170°C	Voor gebak in vormen of op de plaat, ovenschotels, braadstukken.
5	 Bovenwarmte	50-300°C Voorgestelde temperatuur 170°C	Gerichte warmte van boven, bijv. vruchtengebakk met schuimbak.
6	 Onderwarmte	50-300°C Voorgestelde temperatuur 170°C	Voor het nabakken, bijv. voor vochtig vruchtengebakk, voor het inkoken, voor gerechten au bain-marie.
7	 Warme lucht + onderwarmte	50-300°C Voorgestelde temperatuur 170°C	Warmte van onderen voor vochtig gebak, bijv. vruchtengebakk.
8	 Vlakgrill + circulatie	50-300°C Voorgestelde temperatuur 220°C	Gelijkmatige verwarming rondom voor vlees, gevogelte en hele vis.
9	 Vlakgrill	50-300°C Voorgestelde temperatuur 220°C	Het grillen van platte stukken vlees, worstjes of visfilet. Gratineren en een korstje geven.
10	 Baksteenfunctie	50-300°C Voorgestelde temperatuur 250 °C	Alleen met speciaal toebehoren en verwarmingselement bruikbaar. Baksteen met warmte van onderaf voor knapperige pizza's, brood of broodjes zoals uit de steenoven.

<sup>1</sup> Verwarmingsmethode waarmee de energie-efficiëntieklasse overeenkomstig EN60350-1 werd bepaald.

Stand	Functie/verwarmingsmethode	Temperatuur	Gebruik
S	 Basisinstellingen		Apparaat in de Basisinstellingen → <i>Pagina 18</i> individueel aanpassen
S	 Pyrolyse	485 °C	Zelfreiniging

<sup>1</sup> Verwarmingsmethode waarmee de energie-efficiëntieklasse overeenkomstig EN60350-1 werd bepaald.

#### 4.4 Standby

Het apparaat is in de standby-modus als er geen functie ingesteld of het kinderslot geactiveerd is. De standby-indicatie verschijnt, wanneer u langere tijd geen instelling kiest.

Voor de standby-modus zijn er verschillende weergaven. Het GAGGENAU-logo en de tijd zijn voor ingesteld. De helderheid van het bedieningspaneel is gereduceerd in de standby-modus. De helderheid van het display is afhankelijk van de verticale kijkhoek. In de basisinstellingen → *Pagina 18* kunt u het display en de helderheid wijzigen.

Wanneer voor de standby-indicatie de optie "Uit" is gekozen in de basisinstellingen, draai dan aan de functiekeuzeknop om de standby-modus te verlaten.

Wanneer de deur open is, gaat de verlichting van de binnenruimte na korte tijd uit.



#### 4.5 Extra informatie

Druk op **i**, om extra informatie weer te geven, bijv. informatie over ingestelde verwarmingsmethode of actuele temperatuur van de binnenruimte.

Tijdens continubedrijf na het opwarmen zijn geringe temperatuurschommelingen normaal.

Bij belangrijke informatie en verzoeken om te handelen toont het apparaat het symbool **i**<sup>®</sup>. Belangrijke informatie over de veiligheid en de gebruikstoestand wordt

soms ook automatisch weergegeven. Deze meldingen doven automatisch na enkele seconden of bevestig anders de melding met **✓**.

Bij meldingen over Home Connect toont het apparaat in symbool **i**<sup>®</sup> tevens de Home Connect status.  
→ "Home Connect ", *Pagina 16*

#### 4.6 Koelventilator

De koelventilator wordt bij het gebruik ingeschakeld. Afhankelijk van de apparaatversie ontsnapt de warme lucht boven of onder de deur.

Houd nadat het gerecht wordt uitgenomen de deur gesloten tot het afkoelen beëindigd is. De apparaatdeur mag niet halfopen staan, dan kunnen aangrenzende keukenmeubels beschadigd raken. De ventilator loopt nog een tijdlang na en schakelt dan automatisch uit. De ventilatiesleuven niet afdekken. Anders raakt het apparaat oververhit.

#### 4.7 Snel opwarmen

Met de functie snel opwarmen bereikt uw apparaat bijzonder snel de gewenste temperatuur in de verwarmingsmodi bovenwarmte, onderwarmte en bovenwarmte + onderwarmte.

Om gelijkmatig bereidingsresultaat te behouden, plaatst u uw gerechten pas in de ovenruimte als het snel opwarmen is beëindigd en **⏏** uitgaat.

De functie snel opwarmen is in de basisinstellingen vooraf ingesteld. In de basisinstellingen → *Pagina 18* kunt u snel opwarmen **⏏** of opwarmen **⏏** selecteren.

#### 4.8 Automatische uitschakeling

Voor uw bescherming is het apparaat met een automatische uitschakeling uitgerust. Het apparaat schakelt elk verwarmingsproces na 12 uur uit, wanneer gedurende deze periode het apparaat niet wordt bediend. Het display geeft een melding weer.

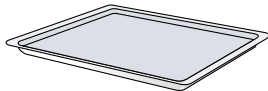

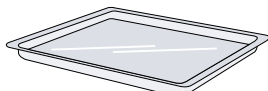
Bij een programmering met de langetijdtimer activeert het apparaat de automatische uitschakeling niet.

## 5 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

**Opmerking:** Wanneer de accessoires heet worden, kunnen deze vervormen. De vervorming heeft geen invloed op de werking. De vervorming verdwijnt weer nadat de accessoires zijn afgekoeld.

De meegeleverde accessoires kunnen variëren, afhankelijk van het type apparaat.

Accessoires		Gebruik
Bakplaat, geëmailleerd		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Plaatgebak</li> <li>■ Klein gebak</li> </ul>
Grillrooster		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Servies</li> <li>■ Bakvormen</li> <li>■ Ovenschalen</li> <li>■ Braden</li> </ul>
Glazen vorm		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Plaatgebak</li> <li>■ Braden</li> </ul>

## 5.1 Overig toebehoren

Overig toebehoren kunt u bij de klantenservice, in de vakhandel of op het internet kopen.

Een uitgebreid aanbod bij uw apparaat vindt u op het internet of in onze brochures:

www.gaggenau.com

Toebehoren is apparaatspecifiek. Vermeld bij de aankoop altijd de precieze benaming (E-nr.) van uw apparaat.

Welk toebehoren voor uw apparaat beschikbaar is, komt u in de onlineshop of bij de klantenservice te weten.

Overige accessoires	Bestelnummer
Volledige telescopische uitschuifvoorziening	BA016105
Grillrooster, verchromd, zonder opening, met pootjes	BA036105
Bakplaat, geëmailleerd, 15 mm diep	BA026115
Glazen vorm	BA046117
Grillplaat, geëmailleerd, 30 mm diep	BA226105
Verwarmingselement voor baksteen, 230 V	BA056115
Baksteen, baksteenhouder en pizzaschep	BA056133
	<b>Opmerking:</b> Verwarmingselement afzonderlijk bestellen
Pizzaschep, set met 2 stuks	BA020002
Braadslede van aluminium, GN2/3, hoogte 165 mm, antikleeflaag	GN340230
	<b>Opmerking:</b> Verwarmingselement en uittreksysteem afzonderlijk bestellen

## 5.2 Vergrendelingsfunctie

De vergrendelingsfunctie voorkomt dat de accessoires kantelen wanneer ze worden uitgetrokken.

De kantelbeveiliging functioneert alleen wanneer u het accessoire op de juiste manier in de binnenruimte schuift.


## 5.3 Accessoire in de binnenruimte schuiven

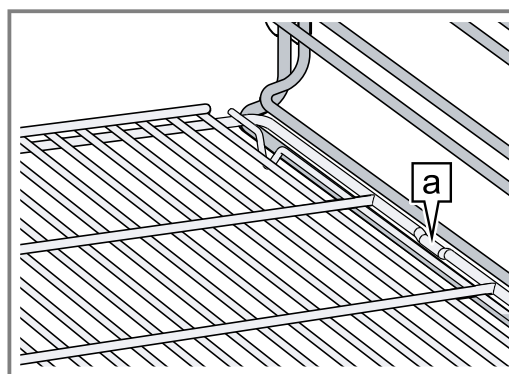
De accessoires zijn voorzien van een vergrendelingsfunctie. Om ervoor te zorgen dat de kantelbeveiliging functioneert, het toebehoren altijd correct in de binnenruimte schuiven.


### LET OP!

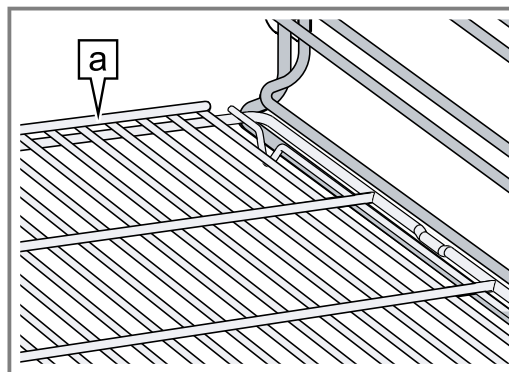
De accessoires kunnen kantelen.

► Schuif accessoires niet tussen de inschuifstrips.

1. Bij het inschuiven van het rooster ervoor zorgen dat de borgnok  omlaag wijst.



2. Ervoor zorgen dat de veiligheidsbeugel  van het rooster zich achteraan bevindt en naar boven wijst.



## 6 Voor het eerste gebruik

Stel de opties voor het eerste gebruik in. Reinig het apparaat en de accessoires.

### 6.1 Eerste gebruik

Stel de opties voor het eerste gebruik in, voordat u uw apparaat gebruikt.

Lees vooraf de aanwijzingen in Veiligheid → *Pagina 2*. Het apparaat moet zijn ingebouwd en aangesloten.

Na het aansluiten op de stroom verschijnt gedurende 30 seconden het GAGGENAU-logo, vervolgens toont het apparaat het menu "Eerste instellingen". U kunt uw nieuwe apparaat voor de eerste ingebruikname instellen.

Het menu "Eerste instellingen" verschijnt alleen wanneer het apparaat na een stroomaansluiting voor het eerst wordt ingeschakeld of wanneer het meerdere dagen zonder stroom is geweest.

In de basisinstellingen → *Pagina 18* kunt u alle instellingen wijzigen.

#### Taal instellen

**Vereiste:** Op het display verschijnt de vooringestelde taal.

1. Kies de gewenste displaytaal met de draaiknop.
2. Bevestig met ✓.

#### Tijdformaat instellen

**Vereiste:** Het display toont alle mogelijke formaten 24h en AM/PM. 24h is vooringesteld.

1. Stel het gewenste formaat in met de draaiknop.
2. Bevestig met ✓.

#### Tijd instellen

**Vereiste:** Het display geeft de tijd weer.

1. Stel de gewenste tijd in met de draaiknop.
2. Bevestig met ✓.

#### Datumformaat instellen

**Vereiste:** Het display toont alle mogelijke formaten D.M.Y, D/M/Y en M/D/Y. D.M.Y is vooringesteld.

1. Stel het gewenste formaat in met de draaiknop.
2. Bevestig met ✓.

#### Datum instellen

**Vereiste:** Op het display verschijnt de vooringestelde datum. De daginstelling is al actief.

1. Stel de gewenste dag in met de draaiknop.
2. Druk op > om naar het instellen van de maand te gaan.
3. Stel de maand in met de draaiknop.
4. Druk op > om naar het instellen van het jaar te gaan.
5. Stel het jaar in met de draaiknop.
6. Bevestig met ✓.

#### Temperatuureenheid instellen

**Vereiste:** Het display toont alle mogelijke eenheden °C en °F. De eenheid °C is vooringesteld.

1. Stel de gewenste eenheid in met de draaiknop.
2. Bevestig met ✓.

#### Eerste ingebruikname beëindigen

**Vereiste:** Het display geeft "Eerste ingebruikname beëindigd".

- ▶ Druk op ✓.
- ✓ Het apparaat schakelt naar de standby-stand.
- ✓ Het display geeft de standby-indicatie weer.
- ✓ Het apparaat is klaar voor gebruik.

#### Apparaat opwarmen

1. Zorg ervoor dat er zich in de binnenruimte geen verpakkingsresten bevinden.
2. Om de nieuwe geur weg te nemen het lege, gesloten apparaat gedurende een uur tot 200 °C met de verwarmingsmethode hete lucht ✶ opwarmen.

#### Accessoires reinigen

- ▶ Reinig de accessoires vóór het eerste gebruik grondig met heet sop en een zachte vaatdoek.

## 7 De Bediening in essentie

### 7.1 Apparaat activeren

1. Om de stand-bystand te verlaten, de deur openen, de functiekeuzeknop draaien of een touchveld aanraken.
2. Stel de gewenste functie in.

### 7.2 Apparaat inschakelen

1. Met de functiekeuzeknop de gewenste verwarmingsmethode instellen.
  - ✓ Op het display worden de gekozen verwarmingsmethode en voorgestelde temperatuur weergegeven.
2. Stel indien nodig de gewenste temperatuur in met de draaiknop.
  - ✓ Op het display wordt het opwarmsymbool » weergegeven.
  - ✓ De balk geeft voortdurend de opwarmstatus weer.

- ✓ Wanneer het apparaat de ingestelde temperatuur bereikt, klinkt een signaal en dooft het opwarmsymbool ».

**Opmerking:** Bij een temperatuurinstelling onder 70°C blijft de verlichting van de binnenruimte uitgeschakeld.

### 7.3 Apparaat uitschakelen

- ▶ Draai de functiekeuzeknop op 0.

### 7.4 Apparaat na de automatische uitschakeling inschakelen

**Vereiste:** Na langer gebruik heeft de → "Automatische uitschakeling", *Pagina 10* het apparaat uitgeschakeld.

1. Draai de functiekeuzeknop op 0.

2. Neem het apparaat weer in gebruik.

## 8 Timerfuncties

Uw apparaat beschikt over verschillende timerfuncties waarmee u de werking kunt regelen.

### 8.1 Overzicht van de timerfuncties

Met  kiest u de verschillende timerfuncties.

Timerfunctie	Gebruik
	Timer
	Bereidingstijd <sup>1</sup>
	Afloop bereidingstijd <sup>1</sup>
	Stopwatch

<sup>1</sup> Niet in de standby-stand beschikbaar

### 8.2 Timer-menu oproepen

**Opmerking:** U kunt het timer-menu vanuit elke functie oproepen. Het timer-menu is niet beschikbaar, wanneer u in de basisinstellingen de functiekeuzeknop op S draait.

- ▶ Druk op .
- ✓ Het display toont het timer-menu.

### 8.3 Timer-menu verlaten




- ▶ Druk op **X**.
- ✓ Het timer-menu is gesloten.
- ✓ Niet opgeslagen instellingen gaan verloren.

**Opmerking:** U kunt het timer-menu op elk moment verlaten.



### 8.4 Timer

De timer loopt onafhankelijk van de andere apparaatinstellingen af. U kunt maximaal 90 minuten invoeren.



#### Timer instellen

1. Druk op .
- ✓ Op het display wordt de functie "Timer" weergegeven .
2. Met de draaiknop de gewenste tijdsduur instellen.
3. Start met **▶**.
- ✓ Het apparaat sluit het timer-menu.
- ✓ De tijd loopt af.
- ✓ Op het display wordt  en de aflopende tijd weergegeven.
- ✓ Na het verstrijken van de tijd klinkt een signaal.
4. Druk op **✓**.
- ✓ Het geluidssignaal gaat uit.

#### Timer pauzeren

1. Druk op .
2. Met **▶** de functie "timer"  kiezen.
3. Druk op **||**.
- ✓ De timer stopt.
- ✓ Het display toont **▶**.
4. Raak **▶** aan om de timer verder te laten lopen.

#### Timer voortijdig uitschakelen




1. Druk op .
2. Met **▶** de functie "timer"  kiezen.
3. Druk op **C**.

### 8.5 Stopwatch


De stopwatch loopt onafhankelijk van de andere apparaatinstellingen. De stopwatch telt van 0 seconden tot 90 minuten.

De stopwatch heeft een pauze-functie. Daarmee kunt u de stopwatch tussendoor pauzeren.



#### Stopwatch starten

1. Druk op .
2. Kies met **▶** de functie "Stopwatch" .
3. Start met **▶**.
- ✓ Het apparaat sluit het timer-menu.
- ✓ De tijd loopt af.
- ✓ Op het display wordt  en de aflopende tijd weergegeven.

#### Stopwatch onderbreken

1. Druk op .
2. Kies met **▶** de functie "Stopwatch" .
3. Druk op **||**.
- ✓ De tijd stopt.
- ✓ Op het display wordt **▶** weergegeven.
4. Druk op **▶** om de stopwatch verder te laten lopen.
- ✓ De tijd loopt verder.
- ✓ Wanneer 90 minuten zijn bereikt, knippert het display en klinkt er een geluidssignaal.
5. Druk op **✓**.
- ✓ Het geluidssignaal gaat uit.

#### Stopwatch uitschakelen

1. Druk op .
2. Kies met **▶** de functie "Stopwatch" .
3. Druk op **C**.



### 8.6 Bereidingstijd

Wanneer u de bereidingstijd voor uw gerecht instelt, dan schakelt het apparaat automatisch uit na her verstrijken van deze tijd. U kunt een bereidingstijd van 1 minuut tot 23 uur en 59 minuten instellen.



Terwijl de bereidingstijd verstrijkt, kunt u de verwarmingsmethode en de temperatuur wijzigen.

#### Bereidingstijd instellen




##### Vereisten

- Het gerecht bevindt zich in de binnenruimte.
  - U hebt bereidingswijze en de temperatuur ingesteld.
1. Druk op .
  2. Kies met **▶** de functie "Bereidingstijd" .
  3. Met de draaiknop de gewenste bereidingstijd instellen.
  4. Start met **▶**.
  - ✓ Het apparaat start de bereidingstijd.
  - ✓ Het apparaat sluit het timer-menu.

## nl Timer voor lange bereidingstijden

- ✓ Het display geeft de temperatuur, de functie, de resterende bereidingstijd en het einde van de bereidingstijd weer.
  - ✓ Eén minuut voor het verstrijken van de bereidingstijd geeft het display de bereidingstijd vergroot weer.
  - ✓ Na het verstrijken van de bereidingstijd schakelt het apparaat uit.
  - ✓  knippert en er klinkt een geluidssignaal.
5. Druk op , open de apparaatdeur of draai de functiekeuzeknop op 0.
- ✓ Het geluidssignaal gaat uit.

### Bereidingstijd wijzigen

1. Druk op .
2. Kies met  de functie "Bereidingstijd" .
3. Wijzig de bereidingstijd met de draaiknop.
4. Start met .

### Bereidingstijd wissen

1. Druk op .
2. Kies met  de functie "Bereidingstijd" .
3. Verwijder de bereidingstijd met .
4. Keer terug naar het normale bedrijf met .

### Volledige procedure afbreken

- ▶ Draai de functiekeuzeknop op 0.








## 8.7 Afloop bereidingstijd

Het einde van de bereidingstijd kunt u naar een later tijdstip verschuiven.  
Voorbeeld: het is 14:00 uur. Het gerecht heeft 40 minuten bereidingstijd nodig. Het gerecht moet om 15:30 uur klaar zijn.  
U voert de bereidingstijd van 40 minuten in en verschuift het einde van de bereidingstijd naar 15:30 uur. De elektronica berekent de starttijd. Het apparaat start om 14:50 uur automatisch en schakelt om 15:30 uur uit.





Let erop dat levensmiddelen die snel bederven niet te lang in het apparaat mogen staan.

### Einde bereidingstijd veranderen

#### Vereisten

- Het gerecht bevindt zich in de binnenruimte.
  - U hebt de verwarmingsmethode, de temperatuur en de bereidingstijd ingesteld.
1. Druk op .
  2. Met  de functie "Einde bereidingstijd"  kiezen.
  3. Stel het gewenste einde van de bereidingstijd in met de draaiknop.  
Stel, wanneer  knippert, eerst de bereidingstijd in.
  4. Start met .
- ✓ Het apparaat gaat in wachtstand.
  - ✓ Het display geeft de functie, de temperatuur, de bereidingstijd en het einde van de bereidingstijd weer.
  - ✓ Het apparaat start op het berekende tijdstip en schakelt automatisch uit als de bereidingstijd is verstreken.
  - ✓ Na het verstrijken van de bereidingstijd knippert  en klinkt er een geluidssignaal.
5. Druk op , open de apparaatdeur of draai de functiekeuzeknop op 0.
- ✓ Het geluidssignaal gaat uit.

### Einde bereidingstijd wijzigen

1. Druk op .
2. Met  de functie "Einde bereidingstijd"  kiezen.
3. Stel het gewenste einde van de bereidingstijd in met de draaiknop.
4. Start met .

### Volledige procedure afbreken

- ▶ Draai de functiekeuzeknop op 0.

---

## 9 Timer voor lange bereidingstijden





Met deze functie houdt het apparaat met de verwarmingsmethode hete lucht een temperatuur aan tussen 50 °C en 230 °C.





U kunt tot wel 74 uur lang gerechten warmhouden, zonder het apparaat in of uit te schakelen.

Let erop dat levensmiddelen die snel bederven niet te lang in het apparaat mogen staan.

### 9.1 Timer voor lange bereidingstijden starten

**Vereiste:** De timer voor lange bereidingstijden is in de basisinstellingen → *Pagina 18* op "beschikbaar" ingesteld.

1. Draai de functiekeuzeknop op .
2. Druk op .
- ✓ Het display geeft de voorgestelde waarde 24h bij 85 °C weer.
3. Druk op  en stel de gewenste bereidingstijd in met de draaiknop.
4. Druk op  en stel het gewenste einde van de bereidingstijd in met de draaiknop.

5. Druk op , stel de gewenste uitschakeldatum in en bevestig met .
  6. Met de draaiknop de gewenste temperatuur instellen.
  7. Start met .
- ✓ Het apparaat start de timer voor lange bereidingstijden.
  - ✓ Op het display wordt  en de temperatuur weergegeven.
  - ✓ De verlichting van de binnenruimte en de displayverlichting zijn uitgeschakeld.
  - ✓ Het bedieningspaneel is geblokkeerd.
  - ✓ Wanneer u het bedieningspaneel aanraakt, klinkt geen sensor-toetstoon.
  - ✓ Na het verstrijken van de tijd verwarmt het apparaat niet langer en dooft het display.
8. Draai de functiekeuzeknop op 0.

### 9.2 Timer voor lange bereidingstijden uitschakelen

- ▶ Draai de functiekeuzeknop op 0.



## 10 Kinderslot

Activeer het kinderslot, zodat kinderen het niet per ongeluk inschakelen of instellingen wijzigen. Wanneer het kinderslot is ingeschakeld en de stroom valt uit, dan kan het zijn dat wanneer de stroom weer is hersteld het kinderslot is gedeactiveerd.

### 10.1 Kinderslot inschakelen


#### Vereisten

- U moet het kinderslot in de basisinstellingen → *Pagina 18* op "beschikbaar" zetten.
- De functiekeuzeknop staat op 0.

- ▶ Houd  ca. 6 seconden ingedrukt.
- ✓ Het display geeft de standby-indicatie weer en .
- ✓ Het kinderslot is geactiveerd.

### 10.2 Kinderslot deactiveren

**Vereiste:** De functiekeuzeknop staat op 0.






1. Houd  ca. 6 seconden ingedrukt.
- ✓ Het kinderslot is gedeactiveerd.
2. Stel het apparaat in zoals u gewend bent.

## 11 Individuele recepten





U heeft de mogelijkheid tot 50 individuele recepten met een naam op te slaan, zodat u indien gewenst snel en handig het recept weer kunt oproepen. U kunt een recept vastleggen.







### 11.1 Recept vastleggen

U heeft de mogelijkheid om maximaal 5 opeenvolgende fasen in te stellen en vast te leggen.
















1. Draai de functiekeuzeknop op .
2. Druk op .
3. Kies "Individuele recepten" met de draairegelaar.
4. Bevestig met .
5. Kies een vrije geheugenplaats met de draaiknop.
6. Druk op .
7. Met de functiekiezer de gewenste verwarmingsmethode kiezen en met de draairegelaar de gewenste temperatuur instellen.
- ✓ Het apparaat registreert de bereidingstijd.
8. Indien gewenst de kerntemperatuursensor in de aansluitbus in de binnenruimte steken en de kerntemperatuur voor een fase invoeren.
9. Zet om een volgende fase vast te leggen, de functiekeuzeknop op de gewenste verwarmingsmethode en stel de gewenste temperatuur in met de draairegelaar.
- ✓ Een nieuwe fase begint.
10. Druk wanneer het gerecht het gewenste kookresultaat heeft bereikt, op .
11. Voer de naam in onder "ABC".  
→ *"Naam invoeren", Pagina 15*  
Het apparaat begint pas met het vastleggen van een fase, wanneer het apparaat de ingestelde temperatuur heeft bereikt.  
Elke fase moet minstens één minuut duren.  
Tijdens de eerste minuut van een fase kunt u de verwarmingsmethode of de temperatuur wijzigen.

### 11.2 Recept programmeren


1. Draai de functiekeuzeknop op .
2. Druk op .
3. Kies "Individuele recepten" met de draaiknop en bevestig met .
4. Kies een vrije geheugenplaats met de draaiknop.
5. Druk op .

6. Voer de naam in onder "ABC".  
→ *"Naam invoeren", Pagina 15*
7. Kies de eerste fase met .
- ✓ Het display toont de aan het begin ingestelde verwarmingsmethode en temperatuur.
8. Wijzig indien gewenst de verwarmingsmethode met de functiekiezer en de temperatuur met de draairegelaar.
9. Indien gewenst de kerntemperatuursensor in de aansluitbus in de binnenruimte steken en de kerntemperatuur voor een fase invoeren of met  de tijdinstelling kiezen.  
Voor fasen met geprogrammeerde kerntemperatuur kunt u de bereidingstijd niet invoeren.
10. Met de draairegelaar de gewenste bereidingstijd instellen.
11. Wanneer de bereiding is afgerond, beëindig dan met  de invoer, of kies met  de volgende fase.
12. Opslaan met  of annuleren met  en het menu verlaten.

### 11.3 Naam invoeren

1. Voer onder "ABC" de naam van het recept in.
2. Kies de letter met behulp van de draaiknop.  
Een nieuw woord begint altijd met een hoofdletter.  
Latijnse karakters, bijzondere tekens en getallen zijn beschikbaar.
3. Druk kort op   om de cursor één positie naar rechts te verplaatsen.
4. Druk lang op   om over te schakelen voor trema's en speciale tekens.
5. Druk tweemaal op   voor een nieuwe regel.
6. Druk kort op   om de cursor één positie naar rechts te verplaatsen.
7. Druk lang op   om om te schakelen naar normale karakters.
8. Druk tweemaal op   voor een nieuwe regel.
9. Druk op  om een karakter te wissen.
10. Opslaan met  of annuleren met  en het menu verlaten.

### 11.4 Recept starten

1. Draai de functiekeuzeknop op .
2. Druk op .

3. Kies "Individuele recepten met de draaiknop en bevestig met ✓.
4. Kies het gewenste recept met de draaiknop.
5. Start met ▶.  
De tijdsduur loopt pas af wanneer het apparaat de ingestelde temperatuur heeft bereikt.  
U kunt de temperatuur met de draaiknop wijzigen terwijl het recept afloopt. Door het wijzigen van de temperatuur wijzigt u niet het opgeslagen recept.
- ✓ Het programma start.
- ✓ U kunt het verloop van de tijdsduur aflezen.
- ✓ Het display toont de instellingen van de fasen in de weergavebalk.

### 11.5 Recept kiezen

U heeft de mogelijkheid om de instellingen van een opgeslagen of geprogrammeerd recept te veranderen.

1. Draai de functiekeuzeknop op ⚙️.
2. Druk op ⏏️.

3. Kies "Individuele recepten met de draaiknop en bevestig met ✓.
4. Kies het gewenste recept met de draaiknop.
5. Druk op \\_.
6. Kies de gewenste fase met ▶.  
✓ Het display toont de geprogrammeerde verwarmingsmethode, de temperatuur en de bereidingstijd.
7. Wijzig indien nodig de instellingen met de draaiknop of de functiekeuzeknop.
8. Opslaan met ✓ of annuleren met ✕ en het menu verlaten.

### 11.6 Recept verwijderen

1. Draai de functiekeuzeknop op ⚙️.
2. Druk op ⏏️.
3. Kies "Individuele recepten met de draaiknop en bevestig met ✓.
4. Kies het gewenste recept met de draaiknop.
5. Met C het recept wissen.
6. Bevestig met ✓.

## 12 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.

De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen in de Home Connect app om de instellingen aan te brengen.

#### Tips

- Neem de meegeleverde documenten van Home Connect in acht.
- Neem ook de aanwijzingen in de Home Connect app in acht.

#### Opmerkingen

- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient.  
→ "Veiligheid", Pagina 2
- Wanneer u het apparaat via de Home Connect app wilt bedienen, dan moet u eerst de functie afstandsbediening in de Home Connect instellingen activeren. Deze functie dient voor uw veiligheid. Draai de keuzeschakelaar op het apparaat op de lichtstand ⚙️, om de functie afstandsbediening mogelijk te maken.
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.
- In de netwerkgebonden stand-by-stand heeft het apparaat max. 2 W nodig.

### 12.1 Home Connect instellen

#### Vereisten

- Het apparaat is verbonden met het elektriciteitsnet en ingeschakeld.
- U beschikt over een mobiel eindapparaat met een actuele versie van het iOS- of Android besturingssysteem, bijvoorbeeld een smartphone.
- Het mobiele eindapparaat en het apparaat bevinden zich binnen het bereik van het WiFi-sigitaal van uw thuisnetwerk.

1. De Home Connect app downloaden.



2. De Home Connect app openen en de volgende QR-code scannen.














3. De aanwijzingen in de Home Connect app opvolgen.



## 12.2 Home Connect Instellingen

In de basisinstellingen van uw apparaat kunt u voor Home Connect instellingen en netwerkinstellingen aanpassen. Welke instellingen het display toont, hangt ervan af of Home Connect geconfigureerd is en of het apparaat met het thuisnetwerk is verbonden.

Symbol	Basisinstelling	Mogelijke instellingen	Toelichting
	Type verbinding	LAN WiFi	U kunt tussen de verbindingstypes met LAN-kabel en Wi-Fi wisselen. Houd al naar gelang de verbindingwijze de aanwijzingen voor het configureren aan.
	Verbinding	Verbinden Verbinding verbreken	U kunt de netwerkverbinding naar behoefte inschakelen of uitschakelen. Na het uitschakelen blijft de netwerk-informatie behouden. Wacht na het inschakelen enkele seconden tot het apparaat opnieuw met het netwerk is verbonden. <b>Opmerking:</b> Bij netwerkgebonden stand-by verbruikt het apparaat maximaal 2 W.
	Met app verbinden		Start de verbindingprocedure tussen app en apparaat.
	Software-update		Zodra een nieuwe softwareversie beschikbaar is, verschijnt een melding op het display. In het Home Connect menu kunt u met  de nieuwe software installeren.
	Afstandsbediening	Activeren Deactiveren	Met de Home Connect app kunt u toegang krijgen tot de functies van het apparaat. Wanneer de afstandsbediening is gedeactiveerd, dan zijn in de app slechts de bedrijfstoestanden van het apparaat zichtbaar. De afstandsbediening is alleen beschikbaar als u de draaiknop op de lichtpositie  zet. Het licht gaat na enkele minuten uit.
	Permanente start op afstand	Activeren Deactiveren	Met geactiveerde permanente start op afstand kunt u op elk moment uw apparaat starten en bedienen zonder voorafgaande vrijgave aan het apparaat. De permanente start op afstand is alleen beschikbaar als u de draaiknop op de lichtpositie  zet. Het licht gaat na enkele minuten uit.
	Netwerkinstellingen wissen		U kunt altijd alle netwerkinstellingen van het apparaat verwijderen.
	Apparaatinfo		Op het display wordt weergegeven: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ MAC-adres COM-module</li> <li>■ Serienummer van het apparaat</li> <li>■ Softwareversie</li> </ul> Afhankelijk van het verbindingstype kan door het aanraken van de pijltoets bijkomende informatie, zoals bijv. SSID-netwerknnaam, worden weergegeven.

## 12.3 Apparaat met Home Connect app bedienen

Met de Home Connect app kunt u het apparaat op afstand instellen en starten.

### **WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Brandbare voorwerpen die in de binnenruimte worden bewaard kunnen vlam vatten.

- ▶ Bewaar nooit brandbare voorwerpen in de binnenruimte.
- ▶ Wanneer er rook wordt geproduceerd moet het apparaat worden uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact worden gehaald en moet de deur gesloten worden gehouden om eventueel optredende vlammen te doven.

### Vereisten

- Het apparaat is ingeschakeld.
- Het apparaat is met het thuisnetwerk en met de Home Connect app verbonden.
- Om het apparaat via de app te kunnen instellen, moet de handmatige of permanente start op afstand in de basisinstelling Remote Control Level zijn geselecteerd.

1. Zet de functiekeuzeknop op .
2. Druk op  om start op afstand te activeren.  
✓ Naast **i** verschijnt .
3. Een instelling in de Home Connect app invoeren en naar het apparaat sturen.

### Opmerkingen

- Als u binnen 15 minuten na de activering van start op afstand of het gebruikseinde de apparaatdeur opent, dan wordt de handmatige start op afstand gedeactiveerd.

- Wanneer u de ovenfunctie direct op het apparaat start, wordt Starten op afstand automatisch geactiveerd. U kunt de instellingen via de Home Connect app wijzigen of een nieuw programma starten.

## 12.4 Software-update

Met de functie software-update wordt de software van uw apparaat bijgewerkt, bijv. voor optimalisatie, verhelpen van fouten, voor veiligheidsrelevante updates alsmede voor extra functies en diensten.

Voorwaarde is wel dat u een geregistreerde Home Connect gebruiker bent, de app op uw mobiele eindapparaat hebt geïnstalleerd en een verbinding met de Home Connect server hebt gemaakt.

Zodra er een software-update beschikbaar is, wordt u hierover via de Home Connect app geïnformeerd en kunt u de software-update via de app starten. Na het succesvol downloaden kunt u de installatie via de Home Connect app starten als u in uw WLAN-thuisnetwerk (WiFi) bent. Over een succesvol uitgevoerde installatie wordt u via de Home Connect app geïnformeerd.

### Opmerkingen

- De software-update bestaat uit twee stappen.
  - In de eerste stap van de download.
  - In de tweede stap de installatie op uw apparaat.
- Tijdens de download kunt u uw apparaat gewoon blijven gebruiken. Afhankelijk van de persoonlijke instellingen in de app kunnen software-updates ook automatisch worden gedownload.
- De installatie duurt enkele minuten. Tijdens de installatie kunt u uw apparaat niet gebruiken.
- In geval van een veiligheidsrelevante update is het raadzaam deze zo snel mogelijk te installeren.

## 12.5 Afstandsdiagnose

De klantenservice kan via de diagnose op afstand toegang verkrijgen tot uw apparaat als u zich met de desbetreffende wens tot de klantenservice richt, uw appa-

raat met de Home Connect server verbonden is en de diagnose op afstand in het land waarin u het apparaat gebruikt, beschikbaar is.

**Tip:** Meer informatie alsook aanwijzingen over de beschikbaarheid van de diagnose op afstand in uw land vindt u in het gedeelte service/support van de lokale website: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 12.6 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.

Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende

gegevenscategorieën door aan de Home Connect server(eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde Wi-Fi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de Wi-Fi communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.


**Opmerking:** Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

# 13 Basisinstellingen

















U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen.

## 13.1 Overzicht van de basisinstellingen






Hier vindt u een overzicht van de basis- en fabrieksinstellingen. De basisinstellingen zijn afhankelijk van de uitvoering van uw apparaat.

Indicatie	Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
	Helderheid	Standen 1, 2, 3, 4, 5 <sup>1</sup> , 6, 7, 8	Displayhelderheid instellen.

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

Indicatie	Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
	Stand-by-weergave	Aan <sup>1</sup> Uit <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Klok</li> <li>■ Klok + GAGGENAU-Logo<sup>1</sup></li> <li>■ Datum</li> <li>■ Datum + GAGGENAU-logo</li> <li>■ Klok + datum</li> <li>■ Klok + datum + GAGGENAU-logo</li> </ul>	Stand-by display Uit: geen display. Met deze instelling verlaagt u het standby-verbruik van uw apparaat. Aan: er kunnen verschillende displays worden gekozen. Bevestig "aan" met ✓ en kies het gewenste display met de draaiknop.
	display-indicatie	Gereduceerd <sup>1</sup> Standaard	"Gereduceerd": het display toont na korte tijd alleen nog de belangrijkste info.
	Tiptoets-kleur	Grijs <sup>1</sup> Wit	Kleur van de symbolen op de touchvelden selecteren.
	Tiptoets-toon	Toon 1 <sup>1</sup> Toon 2 Uit	Om een geluidssignaal te selecteren, op een touchveld drukken.
	Touchveldgeluidsvolume	Standen 1, 2, 3, 4, 5 <sup>1</sup> , 6, 7, 8	Volume van het touchveldsignaal instellen.
	Snel opwarmen	Aan <sup>1</sup> Uit	Bij het snel opwarmen bereikt de binnenruimte de gewenste temperatuur bijzonder snel.
	Opwarmsignaal	Aan <sup>1</sup> Uit	Het geluidssignaal klinkt wanneer het apparaat bij het opwarmen de gewenste temperatuur bereikt.
	Volume geluidssignaal	Standen 1, 2, 3, 4, 5 <sup>1</sup> , 6, 7, 8	Volume van het geluidssignaal instellen.
	Tijdformaat	AM/PM 24h <sup>1</sup>	24 uursformaat of 12 uursformaat instellen.
	Tijd	Actuele tijd	Tijd instellen.
	Tijdschakeling	Handmatig <sup>1</sup> Automatisch	Automatische omschakeling van de tijd bij het overschakelen van zomertijd naar wintertijd.
	Datumformaat	D.M.Y <sup>1</sup> D/M/Y M/D/Y	Datumformaat instellen.
	Datum	Actuele datum	Datum instellen. Druk op ➤ om te schakelen tussen jaar, maand en dag.
	Temperatuureenheid	°C <sup>1</sup> °F	Temperatuureenheid instellen.
	Gewichtseenheid	kg <sup>1</sup> oz.	Gewichtseenheid instellen.
	Taal	Nederlands <sup>1</sup> Frans [...] Engels	Taal voor de tekstweergave instellen. Bij de wisseling van de taal start het systeem opnieuw. Het opnieuw starten duurt enkele seconden. Na het herstarten sluit het apparaat het basisinstellingsmenu.

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

Indicatie	Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
	Fabrieksinstellingen	Apparaat terugzetten naar de fabrieksinstellingen	De vraag: "Alle individuele instellingen wissen en het apparaat terugzetten naar de fabrieksinstellingen?" met ✓ bevestigen of met ✗ afbreken. Bij het resetten naar de fabrieksinstellingen worden ook de individuele recepten gewist. Na het terugzetten naar de fabrieksinstellingen komt u in het menu "Eerste instellingen".
	Demonstratiemodus	Aan <sup>1</sup> Uit	De demonstratiemodus dient slechts voor presentatiedoeleinden. In de demo-modus warmt het apparaat niet op. Alle andere functies zijn beschikbaar. De instelling "Uit" moet voor normaal gebruik geactiveerd zijn. De instelling is slechts in de eerste 3 minuten na aansluiting van het apparaat mogelijk.
	Timer voor lange bereidingstijden	Niet beschikbaar <sup>1</sup> Beschikbaar	Beschikbaar: u kunt de timer voor lange bereidingstijden → <i>Pagina 14</i> instellen.
	Kinderslot	Niet beschikbaar <sup>1</sup> Beschikbaar	Beschikbaar: u kunt het kinderslot → <i>Pagina 15</i> activeren.
	Thuisnetwerk	LAN/WLAN Type verbinding Verbinding met app verbinden Software-update Afstandsbediening Permanente start op afstand Netwerkinstellingen wissen Apparaatinformatie	Instellingen voor de verbinding met het thuisnetwerk en de mobiele eindapparaten selecteren. Afhankelijk van de verbindingstatus toont het display verschillende instelmogelijkheden.

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

## 13.2 Basisinstellingen wijzigen

1. Draai de functiekeuzeknop op S.
2. Met de draaiknop "Basisinstellingen" kiezen.
3. Druk op ✓.
4. Met de draaiknop de gewenste basisinstelling kiezen.

5. Druk op \\_.
  6. Met de draaiknop de basisinstelling instellen.
  7. Met ✓ opslaan of met ✗ afbreken en de actuele basisinstelling verlaten.
  8. Om het basisinstellingsmenu te verlaten de functiekeuzeknop op 0 draaien.
- ✓ De wijzigingen zijn opgeslagen.

# 14 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

## 14.1 Reinigingsmiddelen

Gebruik om de verschillende oppervlakken van het apparaat niet te beschadigen geen ongeschikte reinigingsmiddelen.

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**  
Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

## **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden het apparaat en haar onderdelen die men kan aanraken heet.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

De lampen worden bij gebruik zeer heet. Ook enige tijd na het uitschakelen bestaat er nog een risico van verbranding.

- ▶ Laat de lampen voor het reinigen van het apparaat afkoelen.
- ▶ Schakel de verlichting tijdens het reinigen uit.

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Gebruik geen scherp of schurend reinigingsmiddel of scherpe metalen schraper voor het reinigen van het glas van de apparaatdeur omdat dit het oppervlak kan beschadigen.

**LET OP!**

Ongeschikte reinigingsmiddelen beschadigen de oppervlakken van het apparaat.

- ▶ Gebruik geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen.
- ▶ Gebruik geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen.

- ▶ Gebruik geen harde schuursponsjes of afwassponsjes.
- ▶ Geen speciale reinigingsmiddelen gebruiken voor de warmtereiniging.

Het zout dat in nieuwe absorberende vaatdoekjes zit kan oppervlakken beschadigen.

- ▶ Nieuwe vaatdoekjes voor het gebruik grondig uitwassen.

Ovenreiniger in de warme binnenruimte beschadigt de roestvrijstalen oppervlakken.

- ▶ Gebruik nooit ovenreiniger in de warme binnenruimte.
- ▶ Vóór het opnieuw opwarmen de resten uit de binnenruimte en van de apparaatdeur volledig verwijderen.

**Geschikte schoonmaakmiddelen**

Gebruik alleen geschikte reinigingsmiddelen voor de verschillende oppervlakken van uw apparaat.

**Apparaatdeur**

Gebied	Geschikte schoonmaakmiddelen	Aanwijzingen
Deurglas	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Glasreiniger</li> </ul>	Gebruik geen schraper voor vitrokeramische kookplaat. Reinigen met een zeem of een microvezeldoek.
Deurafdichting	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Reinigen met een schoonmaakdoekje. Niet afnemen en niet schuren. Gebruik geen metalen schraper of schraper voor vitrokeramische kookplaat voor het reinigen.
Display	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zeepsop</li> </ul>	Afnemen met een microvezeldoek of een licht bevochtigd doekje. Niet nat afnemen.

**Binnenruimte**

Gebied	Geschikte schoonmaakmiddelen	Aanwijzingen
Binnenruimte	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Reinigen met een schoonmaakdoekje en nadrogen met een zachte doek.
Sterk verontreinigde binnenruimte	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Reinigingsgelspray voor ovens</li> </ul>	De reinigingsgelspray voor ovens is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de onlineshop. De volgende aanwijzingen m.b.t. de reinigingsgelspray in acht nemen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ De reinigingsgelspray mag niet in de deuropening terechtkomen.</li> <li>▪ Hoogstens 12 uur laten inwerken.</li> <li>▪ Niet gebruiken op warme oppervlakken.</li> <li>▪ Grondig met water naspoelen.</li> <li>▪ De aanwijzingen van de fabrikant in acht nemen.</li> </ul>
Glazen afscherming van de ovenlamp	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Reinigen met een schoonmaakdoekje.
Inschuifroosters	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	<b>Opmerking:</b> Verwijder indien nodig de inschuifroosters voor reiniging. → "Inschuifroosters uitnemen", Pagina 22 Pas bij sterke verontreiniging inweken toe en gebruik een borstel.
Toebehoren	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Week ingebrande resten in en maak schoon met een borstel. Spoel goed met schoon water.
Volledige telescopische uitschuifvoorziening, speciaal toebehoren	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Met een schoonmaakdoekje of een afwasborstel reinigen en met een zachte doek nadrogen. De volledig telescopische uitschuifvoorziening tijdens de pyrolyse uit de binnenruimte verwijderen.

Gebied	Geschikte schoonmaakmiddelen	Aanwijzingen
Baksteen, speciaal toebehoren	<ul style="list-style-type: none"> <li>Borstel</li> </ul>	Ingebrande resten van etenswaar met een borstel schoonmaken. De baksteen nooit nat reinigen.
Braadslede, speciaal toebehoren	<ul style="list-style-type: none"> <li>Warm zeepsop</li> </ul>	Inweken en met een schoonmaakdoekje of een afwasborstel reinigen. De braadslede niet in de vaatwasmachine reinigen.

## 14.2 Microvezeldoekje

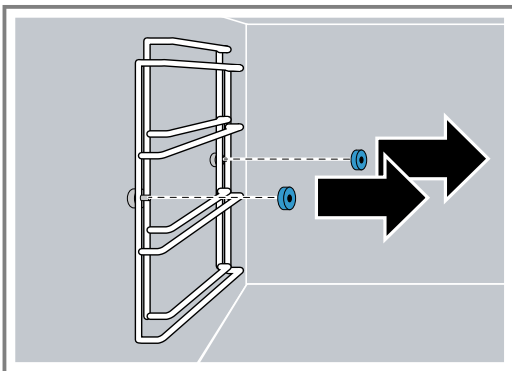
Het microvezeldoekje met raatstructuur is bijzonder geschikt voor het schoonmaken van gevoelige oppervlakken, zoals glas, glaskeramik, roestvrij staal of aluminium. Het microvezeldoekje verwijdert in één keer vochtig en vethoudend vuil.

U kunt microvezeldoekjes verkrijgen via de klantenservice of in de webshop.

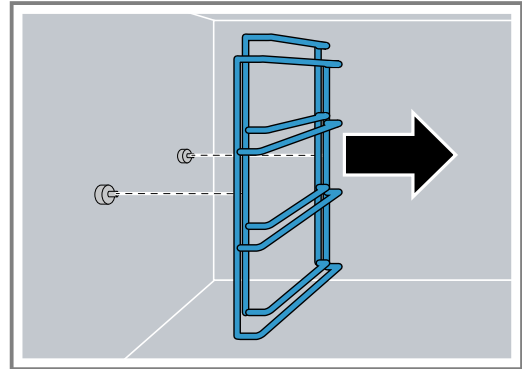
## 14.3 Inschuifroosters uitnemen

Om de inschuifroosters schoon te maken kunt u ze uitnemen.

- Om het email tegen krassen te beschermen, een theedoek in de binnenruimte leggen.
- Draai de gekartelde moeren los.



- De inschuifroosters verwijderen.



## 14.4 Inschuifroosters inbrengen

**Opmerking:** De inschuifroosters zijn identiek en passen links en rechts.

- De inschuifroosters zodanig positioneren dat de langste zijde zich bovenaan bevindt.
- De gekartelde moeren vastdraaien.

## 14.5 Telescopische volledige uitschuifvoorziening reinigen

### LET OP!

Agressieve reinigingsmiddelen veroorzaken schade aan de telescopische volledige uitschuifvoorziening.

- De volledig telescopische uitschuifvoorziening niet in de vaatwasmachine reinigen.
  - De telescopische volledige uitschuifvoorziening niet in zeepsop onderdompelen.
- De telescopische volledige uitschuifvoorziening eruit nemen.
  - De kartelmoeren losdraaien.
  - Reinig de uittrekrails met een vochtige doek.
    - Verwijder niet het smeervet uit de uittrekrail.
 Reinig bij voorkeur met ingeschoven uittrekrails.

# 15 Pyrolyse

Neem de veiligheidsvoorschriften in acht als u de reinigingsfunctie pyrolyse gebruikt.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- Nooit brandbare voorwerpen, zoals bijv. droogdoeken, aan de deurgreep hangen.
- Voorkant van het apparaat vrijhouden.
- Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op ernstig gevaar voor de gezondheid!

Het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. De antiaanbaklaag van bakplaten en vormen wordt aangestast en er ontstaan giftige gassen.

- Bij gebruik van de reinigingsfunctie nooit platen en vormen met een antiaanbaklaag meereinigen.
- Alleen geëmailleerd toebehoren meereinigen.

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De binnenruimte wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit de apparaatdeur openen.
- ▶ Het apparaat laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

⚠ De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit de apparaatdeur aanraken.
- ▶ Het apparaat laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!**

De reinigingsfunctie warmt de binnenruimte tot een heel hoge temperatuur op zodat resten van braden, grillen en bakken verbranden. Hierbij komen dampen vrij die tot irritaties van de slijmvliezen kunnen leiden.

- ▶ Tijdens de reinigingsfunctie de keuken grondig ventileren.
- ▶ Niet gedurende langere tijd in de ruimte verblijven.
- ▶ Kinderen en huisdieren uit de buurt houden.

Bij de pyrolyse warmt het apparaat tot 485 °C op. Resten van het braden, grillen of bakken verbranden. U hoeft alleen nog de as uit de binnenruimte te vegen. De volledige duur van de pyrolyse bestaat uit de reinigingstijd en de afkoelingstijd. De pyrolyse duurt circa 3 uur. De afkoelingstijd duurt ca. 1 uur. Indien nodig kunt u de uitschakeltijd van de pyrolyse verzetten, bijv. als u wilt dat de pyrolyse 's nachts wordt uitgevoerd.

**15.1 Pyrolyse voorbereiden****⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Verwijder voordat de reinigingsfunctie wordt gebruikt altijd de grove verontreiniging uit de binnenruimte en van de accessoires.
1. Veeg de binnenruimte met een vochtige doek schoon.
  2. Veeg de deurafdichting en de binnenzijde van de deur af.
  3. Verwijder alle resten van reinigingsmiddelen volledig.
  4. Verwijder alle losse voorwerpen uit de binnenruimte. De inschuifroosters zijn pyrolysebestendig.  
→ "Reiniging van toebehoren middels pyrolyse voorbereiden", Pagina 23
  5. Ervoor zorgen dat de afdekking zich in de aansluiting voor het extra verwarmingselement aan de achterkant van de binnenruimte bevindt.

**15.2 Reiniging van toebehoren middels pyrolyse voorbereiden**

GAGGENAU Bakplaten en grillplaten zijn met pyrolysebestendig email gecoat. Reinig uitsluitend GAGGENAU bakplaten en grillplaten middels de pyrolyse.

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Verwijder voordat de reinigingsfunctie wordt gebruikt altijd de grove verontreiniging uit de binnenruimte en van de accessoires.

**LET OP!**

De hitte tijdens de pyrolyse kan bepaalde accessoires beschadigen.


- ▶ Het grillrooster, de gietijzeren braadslede, de baksteen, de kerntemperatuurvoeler of ander toebehoren niet met de pyrolyse reinigen.
- ▶ Reinig uitsluitend GAGGENAU bakplaten en grillplaten middels de pyrolyse.

**Opmerkingen**

- De roestvrijstalen aansluitingen van grillplaten kunnen bij de pyrolyse verkleuren. De verkleuringen hebben geen invloed op het gebruik.
- Bij een sterk verontreinigde binnenruimte reinigt u de bakplaat of de grillplaat separaat.

1. Steeds slechts één bakplaat of grillplaat in het onderste inschuifniveau inschuiven.
2. Schuif de bakplaat of grillplaat er tot de aanslag in.

**15.3 Pyrolyse starten**

1. Alle losse voorwerpen uit de binnenruimte nemen en grove verontreinigingen verwijderen.
2. Eventuele reinigingsresten volledig verwijderen.
3. Draai de functiekeuzeknop op S.
- ✓  brandt.
4. Bevestig met ✓.
- ✓ Het display toont de uitschakeltijd waarop de pyrolyse klaar zal zijn.
5. Verzet indien gewenst het uitschakeltijdstip met de draaiknop.
6. Bevestig met ✓.
7. Start met ▶.

De volledige duur van de pyrolyse bestaat uit de reinigingstijd en de afkoelingstijd. Op het display loopt de tijd van het betreffende deel van de pyrolyse af.

- ✓ Voor uw veiligheid vergrendelt het apparaat de apparaatdeur. Bij het afkoelen opent het apparaat de deurvergrendeling zodra de temperatuur onder 200°C is gedaald.
- ✓ De reinigingstijd loopt af op het display.
- ✓ Als u de uitschakeltijd hebt verzet, dan loopt de tijd tot het starten van de pyrolyse op het display af.
- ✓ De lamp in de binnenruimte blijft uitgeschakeld.
- ✓ Na het aflopen van de pyrolyse weerklinkt een geluidssignaal.
- ✓ Het display geeft een melding weer.
- 8. Als het apparaat is afgekoeld, de achtergebleven as met een vochtige doek uit de binnenruimte vegen. Afhankelijk van het type vervuiling en ernst van de verontreiniging kan er een witte aanslag op de emailoppervlakken achterblijven. Deze aanslag is ongevaarlijk. Ze hebben geen invloed op de werking of de levensduur van uw apparaat.

## 16 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.




- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.

### 16.1 Functiestoringen

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat werkt niet.	<p>Netstekker van de stroomkabel is niet ingestoken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Apparaat aansluiten op het elektriciteitsnet.</li> </ul> <p>De zekering in de zekeringenkast is in werking getreden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Controleer de zekering in de meterkast.</li> </ul> <p>Stroomvoorziening is uitgevallen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren.</li> </ul> <p>Verkeerde bediening.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schakel de zekering voor het apparaat in de meterkast uit en na ca. 60 seconden weer in.</li> </ul>
Apparaat kan niet worden gestart	<p>Apparaatdeur is niet helemaal gesloten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sluit de apparaatdeur.</li> </ul>
Apparaat werkt niet. Display reageert niet. Op het display wordt het symbool voor het kinderslot weergegeven  .	<p>Kinderbeveiliging is geactiveerd.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deactiveer het kinderslot. → <i>Pagina 15</i></li> </ul>
Het apparaat schakelt zich zelfstandig uit.	<p>Veiligheidsuitschakeling: geen bediening meer gedurende meer dan 12 uur.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bevestig de melding met .</li> <li>2. Schakel het apparaat uit.</li> </ol>
Het apparaat warmt niet op, het display toont het symbool voor de demonstratiemodus  .	<p>Het apparaat bevindt zich in de demonstratiemodus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deactiveer de demonstratiemodus in de Basisinstellingen → <i>Pagina 18</i>.</li> </ul>
Op het display wordt de foutmelding "Exx" weergegeven.	<p>Er is een fout opgetreden.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wanneer het display een foutmelding weergeeft, draai dan de functieknop op 0. <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Wanneer het display de foutmelding niet meer weergeeft, dan was het een eenmalig probleem.</li> </ul> </li> <li>2. Wanneer het display de foutmelding weer of herhaaldelijk weergeeft, neem dan contact op met de klantenservice → <i>Pagina 44</i> en geef aan wat de foutcode is.</li> </ol>

### 16.2 Stroomuitval


Uw apparaat kan een stroomuitval van enkele seconden overbruggen. De werking wordt voortgezet. Wanneer de stroomuitval langer duurt, en het apparaat was in bedrijf, dan toont het display een melding. De werking is onderbroken.

#### **Apparaat na een stroomuitval weer in gebruik nemen**

1. Draai de functiekeuzeknop op 0.
2. Het apparaat zoals gebruikelijk in gebruik nemen.



## 16.3 Demonstratiemodus

Als op het display het symbool  verschijnt, is de demonstratiemodus geactiveerd. Het apparaat warmt niet op.

### Demonstratiemodus deactiveren

1. Om het apparaat even te ontkoppelen van het net, de zekering of automaat in meterkast uitschakelen.
2. Deactiveer de demonstratiemodus binnen 3 minuten in de Basisinstellingen → *Pagina 18*.

## 16.4 Ovenlamp vervangen

### **WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden het apparaat en haar onderdelen die men kan aanraken heet.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

### **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Bij vervanging van de lamp staan de contacten van de lampfitting onder stroom.

- ▶ Zorg er vóór het vervangen van de lamp voor dat het apparaat is uitgeschakeld, om een mogelijke elektrische schok te voorkomen.
- ▶ Tevens de stekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.

**Opmerking:** Hittebestendige 230V-halogeenvlampen, 60 watt, G9 zijn bij de klantenservice of in de vakhandel verkrijgbaar. Gebruik alleen deze lampen. Neem nieuwe halogeenvlampen alleen met een schone, droge doek vast. Hierdoor verlengt de levensduur van de lamp.

### Vereisten

- Het apparaat is losgekoppeld van het stroomnet.
  - De binnenruimte is afgekoeld.
  - Een nieuwe halogeenvlamp is beschikbaar om te vervangen.
1. Om schade te vermijden een theedoek in de binnenruimte leggen.
  2. De schroef aan de lampafdekking losdraaien.
  - ✓ De lampafdekking klapt omlaag.
  3. De halogeenvlamp eruittrekken.
  4. De nieuwe halogeenvlamp plaatsen en stevig in de fitting drukken.
  5. De lampafdekking omhoogklappen en vastschroeven.
  6. De theedoek uit de binnenruimte verwijderen.
  7. Het apparaat op het stroomnet aansluiten.

## 16.5 Lampafdekking vervangen

Als de lampafdekking in de binnenruimte beschadigd is, vervangt u de lampafdekking. De lampafdekking is te verkrijgen bij de klantenservice met vermelding van het E-nummer en het FD-nummer van uw apparaat.

### Vereisten

- Het apparaat is losgekoppeld van het stroomnet.
  - De binnenruimte is afgekoeld.
1. Om schade te vermijden een theedoek in de binnenruimte leggen.
  2. De schroef aan de lampafdekking losdraaien.
  - ✓ De lampafdekking klapt omlaag.
  3. De nieuwe lampafdekking omhoogklappen en vastschroeven.
  4. De theedoek uit de binnenruimte verwijderen.
  5. Het apparaat op het stroomnet aansluiten.

# 17 Afvoeren

## 17.1 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.  
Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

## 18 Zo lukt het

Voor verschillende gerechten vindt u hier de bijpassende instellingen alsmede de beste accessoires en vormen. Wij hebben het advies optimaal op uw apparaat afgestemd.

### 18.1 Algemene aanwijzingen voor de bereiding

Houd deze informatie aan bij het bereiden van alle gerechten.

- Verwarm het apparaat altijd voor. Zo krijgt u het beste resultaat. De opgegeven bereidingstijden zijn bedoeld voor een voorverwarmd toestel.
- De aangegeven bereidingstijden dienen als richtlijn. De daadwerkelijke bereidingstijd wordt beïnvloed door de kwaliteit, de uitgangstemperatuur en het gewicht en de dikte van de producten.
- Begin wanneer u weinig ervaring heeft met een bepaald gerecht met de kortste opgegeven tijd. Indien nodig kunt u het gerecht langer laten garen.
- Een lagere temperatuur zorgt ervoor een gelijkmatiger bruin worden. Stel zo nodig een hogere temperatuur in.
- De waarden hebben betrekking op gemiddelde hoeveelheden voor 4 personen. Wanneer u een grotere hoeveelheid wilt bereiden, stel dan een langere bereidingstijd in.
- Gebruik het opgegeven bakgerei. Gebruikt u andere vormen, dan kunt u de bereidingstijden langer of korter maken.
- U kunt alle vormen gebruiken die hittebestendig zijn. Plaats de vorm in het midden van het grillrooster. Voor grote stukken gebrad kunt u ook de grillplaat of glazen vorm gebruiken.
- Om een optimale warmtecirculatie te garanderen, legt u de producten niet te dicht bij elkaar op de grillroosters en bakplaten.
- Wanneer u veel ruimte nodig heeft, kunt u het inschuifrooster aan de zijkant verwijderen.
- Plaats het rooster direct op de bodem van de binnenruimte en plaats het product of de braadslede op het rooster. Leg het product of de braadslede niet direct op de bodem van de binnenruimte.
- Open de deur van de binnenruimte van het voorverwarmde apparaat slechts kort en vul het apparaat snel.



- Gebruik borden, bakvormen of ovenschotels altijd met het rooster.
- Verwarmingsmethode Eco-hetelucht: besparende heteluchtmodus voor taart, vlees, soufflés en gratins. De restwarmte wordt optimaal gebruikt. Comfortfuncties blijven uitgeschakeld (bijv. de verlichting van de binnenruimte). Het weergeven van de temperatuur van de binnenruimte is alleen tijdens het opwarmen mogelijk. De oven niet voorverwarmen. Schuif de gerechten in de koude, lege binnenruimte en start de opgegeven bereidingstijd. Houd de apparaatdeur tijdens het bereiden gesloten. Zo voorkomt u warmteverlies.
- Vlakgrill en vlakgrill + circulatielucht: bij deze functies kan er een temperatuurverschil ontstaan tussen de gekozen insteltemperatuur en de werkelijke temperatuur in de oven. De reden is dat grillen en gratineren snelle gaarprocessen zijn bij hoge temperaturen. Hierbij wordt altijd een hogere temperatuur gekozen dan werkelijk op het oppervlak van het gerecht nodig is om te bruinen of te roosteren.

### 18.2 Groente

Houd het insteladvies voor groente aan.

- Groente uit de oven is een goed alternatief voor groente uit de pan. De smaakstoffen concentreren zich en door de geur van het roosteren ontstaat een heerlijk aroma. Deze bereiding vraagt ook zeer weinig vet.
- De groente schoonmaken en met een beetje olie mengen in een kom. In een hittebestendige vorm of in de glazen vorm of op de grillplaat doen en gelijkmatig verdelen.
- Tijdens de bereiding minstens één keer doorroeren. Na de bereiding kruiden en naar smaak bestrooien met verse kruiden.
- De groente is geschikt als warm en koud voorgerecht, als vegetarisch hoofdgerecht of als bijgerecht bij vis en vlees.
- Gebruik bij kleine porties (voor 2-3 personen) een hittebestendige vorm en plaats deze op het grillrooster. In de glazen kom of de grillplaat branden de gerechten anders aan of ze drogen uit.
- Houd u bij voorgebakken en diepvriesproducten ook altijd aan de aanwijzingen van de fabrikant.

### Groente

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Temperatuur in °C	Verwarmingsmethode	Bereidingstijd in min.	Opmerkingen
Antipasti	Glazen vorm of Grillpan	3	200		30 <sup>1</sup>	Recepttip: zolang de groente nog warm is bedruppelen met aceto balsamico en kruiden.
Antipasti	Glazen vorm of Grillpan	3	250		15-20 <sup>1</sup>	Recepttip: zolang de groente nog warm is bedruppelen met aceto balsamico en kruiden.

<sup>1</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Witlof	Ovenschaal	2	180	✿	25-30	Recepttip: halveren, kruiden, in gekookte ham wikkelen, met roomsaus of béchamelsaus overgieten en met kaas bestrooien.
Witlof	Ovenschaal	2	190	✿ <sup>e</sup>	45-50	Recepttip: halveren, kruiden, in gekookte ham wikkelen, met roomsaus of béchamelsaus overgieten en met kaas bestrooien. Bij ✿ <sup>e</sup> niet voorverwarmen, apparaatdeur niet openen.
Escalivada, mediterrane oven-groenten	Ovenschaal	4	250	~~~~	15 <sup>1</sup>	Recepttip: aubergines, ui, tomaten, paprika, olie. Smaakt zowel warm als koud.
Groenteschotel	Ovenschaal	2	180	✿	40-50	Groenten en andere ingrediënten voorgaren of blancheren.
Groenteburger, diepvries	Bakplaat + bak-papier	2	220	✿	12-15 <sup>1</sup>	
Groentespiesen	Grillrooster + grillplaat	3	220	~~~~	24 <sup>1</sup>	Houten pennen kort afsnijden of 's nachts in het water laten staan, omdat ze anders verkolen. Recepttip: paprika, ui, mais (voorgegaard), kerstomaten, courgettes.
Stukjes pom-poen	Glazen vorm of Grillpan	3	200	✿	20-30 <sup>1</sup>	Recepttip: kruiden met knoflook, gember, komijn, zout en peper en olie toevoegen.
Tomaten uit de oven	Ovenschaal	2	120	✿	60	Recepttip: kerstomaatjes of plakjes tomaat, rozemarijn en knoflook in de vorm leggen en besprenkelen met olie en een beetje honing. Naar wens de tomaten eerst in kokend water dompelen en het vel verwijderen.
Paprika, gevuld, vegetarisch	Ovenschaal of Braadslede	2	190	---	50	Recepttip: vullen met gekookte rijst, zachte tarwe of linzen en uien, kaas, kruiden en specerijen.
Ratatouille	Glazen vorm of Grillpan	3	200	---	30-40 <sup>1</sup>	Recepttip: tot slot met parmesan bestrooien.
Asperge, groen gegrilld	Glazen vorm of Grillpan	3	220	~~~~	6-10 <sup>1</sup>	Recepttip: kruiden met ui, olie, azijn, zout en peper. De bereidingstijd volgens de grootte aanpassen.
Wortelgewas	Glazen vorm of Grillpan	3	200	✿	30 <sup>1</sup>	Recepttip: wortelen, selderij, knolraap en rode bieten kruiden met knoflook, zout en peper en olie toevoegen.
Wortelgewas	Glazen vorm of Grillpan	3	250	~~~~	15-20 <sup>1</sup>	Recepttip: wortelen, selderij, knolraap en rode bieten kruiden met knoflook, zout en peper en olie toevoegen.
Courgette, gevuld, vegetarisch	Glazen vorm of Grillpan	2	180	---	40	Recepttip: vullen met geraspte wortelen, lente-uitjes, verse geitenkaas, knoflook, tijm, zout en peper en bestrooien met Parmezaanse kaas.

<sup>1</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

### 18.3 Bij- en hoofdgerechten

Neem de insteladviezen voor bijgerechten en gerechten in acht.

- De bekendste voedzame bijgerechten uit de oven zijn aardappelgerechten, bijv. aardappelgratin. Er kunnen echter ook uitstekend bijgerechten in de oven worden bereid die normaal gezien in de pan worden gebraden, bijv. aardappelpannenkoeken of gebakken aardappelen. De voordelen van deze bereidingswijze: men kan in één keer grotere hoeveelheden klaarmaken, de kookluchtjes verspreiden zich minder in de ruimte en er is minder vet nodig.
- Een ander zeer veelzijdig bijgerecht uit de oven is kaas. Kaas past vooral goed bij vegetarische gerechten, maar kan ook, afhankelijk van de bereidingswijze, als voorgerecht of fingerfood worden opgediend.
- Vooraf gepratineerde gerechten, zoals ovenschotels en gratins, zijn geschikt voor de oven. Geschikt zijn ook gerechten met een deegbodem, bijv. pizza of flammkuchen en eiergerechten met vulling, bijv. tortilla.
- Gebruik bij kleine porties (voor 2-3 personen) een hittebestendige vorm en plaats deze op het grillrooster. In de glazen kom of de grillplaat branden de gerechten anders aan of ze drogen uit.
- Houd u bij vorgebakken en diepvriesproducten ook altijd aan de aanwijzingen van de fabrikant.

### Bij- en hoofdgerechten

Voedingswaar	Toebehoren/series	Niveau	Temperatuur in °C	Verwarmingmethode	Bereidings-tijd in min.	Opmerkingen
<b>Bijgerechten</b>						
Gebakken camembert, gepaneerd, vers	Bakplaat + bakpapier	2	180	✿	15-20	Zolang bakken tot de panade zich welft.
Gebakken camembert, gepaneerd, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	180	✿	15-20	Zolang bakken tot de panade zich welft.
Gebakken camembert, gepaneerd, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	200	---	15	Zolang bakken tot de panade zich welft.
Gebakken aardappelen	Grillpan	2	180	✿	30-45 <sup>1</sup>	Vetarme bereiding. Gelijkmatig verdelen over de grillplaat, meerdere keren goed mengen.
Feta	Bakplaat	2	250	☼	12	Recepttip: met olie, tomaten, uien, knoflook en rozemarijn in een vorm doen en kruiden met zout en peper.
Aardappelpunten	Bakplaat + bakpapier	2	200	✿	15 <sup>1</sup>	Recepttip: aardappels in partjes snijden, kruiden met olijfolie, paprika en zout.
Aardappelgratin	Ovenschaal	2	180	✿	35	
Aardappelgratin	Ovenschaal	2	190	✿ <sup>e</sup>	55-60	Bij ✿ <sup>e</sup> niet voorverwarmen, apparaatdeur niet openen.
Aardappels in een zoutbed	Ovenschaal	2	200	---	40-60 <sup>1</sup>	Soufflévorm met 1,5 cm zeezout vullen. Kleine, ongeschilde aardappels erin leggen, bestrijken met olijfolie.
Aardappelkoekjes	Bakplaat	2	175	✿	20-30 <sup>1</sup>	De plaat goed bestrijken met olie, het aardappelmengsel erover verdelen en bestrijken met olie. Eenmaal keren
Aardappelkoekjes	Bakplaat	2	200	---	20-30 <sup>1</sup>	De plaat goed bestrijken met olie, het aardappelmengsel erover verdelen en bestrijken met olie. Eenmaal keren
Mozzarellasticks, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	180	✿	10	

<sup>1</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

Voedingswaar	Toebehoren/series	Niveau	Temperatuur in °C	Verwarmingmethode	Bereidingstijd in min.	Opmerkingen
Ovenkaas, vers	Bakplaat	2	180	✿	20	Na 10 minuten de zachte kaas kruisvormig insnijden en openklappen. De vorm moet het liefst niet veel groter zijn dan de kaas, zodat deze niet smelt.
Friet, vers	Bakplaat + bakpapier	3	200	✿	15-20 <sup>1</sup>	Recepttip: iets inoliën, na het bereiden met zout, paprikapoeder of currypoeder kruiden.
Friet, diepvries	Bakplaat + bakpapier	3	220	✿	14 <sup>1</sup>	De diepgevroren friet goed over de bakplaat verdelen.
Geitenkaas omwikkeld met spek	Glazen vorm of Bakplaat	2	220	✿	8-10	Geschikt is verse geitenkaas of geitencamembert
Geitenkaas omwikkeld met spek	Glazen vorm of Bakplaat	3	220	~~~~	8-10	Geschikt is verse geitenkaas of geitencamembert
Geitenkaas met honing	Glazen vorm of Bakplaat	2	200	✿	8	Recepttip: verse geitenkaas of geitencamembert besprenkelen met lavendelhoning en bestrooien met pijnboompitten.
Geitenkaas met honing	Glazen vorm of Bakplaat	3	200	~~~~	8	Recepttip: verse geitenkaas of geitencamembert besprenkelen met lavendelhoning en bestrooien met pijnboompitten.
<b>Gerechten</b>						
American pizza, dikke bodem, diepvries	Bakplaat	2	200	---	20-24	Zonder voorverwarmen. Bij een voorverwarmd apparaat de bereidingstijd met 4 minuten verkorten.
Boerenomelet	Ovenschaal	2	160	✿	40	Recepttip: met groene en witte asperges, hierbij gravad lachs (gemarineerde zalmfilet) serveren.
Enchilada's, gegratineerd	Glazen vorm of Grillpan	2	200	---	15-20	
Flammkuchen, vers	Bakplaat	2	250	---	8-10	Recepttip: klassiek of met verse geitenkaas, parmaham, vijgen en lente-ui.
Flammkuchen, diepvries	Grillrooster	2	200	✿	10-12	
Flammkuchen, diepvries	Grillrooster	2	230	---	8-10	
Flammkuchen, voorgebakken	Bakplaat + bakpapier	2	250	✿	7	
Frittata	Ovenschaal	2	190	---	45-50	Recepttip: met spinazie, uien en garnalen.
Lenterolletjes, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	225	✿	18-20 <sup>1</sup>	
Kaas-macaroni	Ovenschaal	2	180/220	✿	10-20	Voor een kaaskorst na 10 minuten de temperatuur tot 220 °C verhogen en 10 minuten laten bruinen.

<sup>1</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

Voedingswaar	Toebehoren/servies	Niveau	Temperatuur in °C	Verwarmingsmethode	Bereidingstijd in min.	Opmerkingen
Kaasspätzle	Ovenschaal	2	180/220	✿	30	De gekookte spätzle in laagjes in de vorm doen, elke laag bestrooien met kaas. Tot slot kaas en gebakken ui erover strooien en gedurende 5 minuten de temperatuur tot 220 °C verhogen.
Lasagne	Ovenschaal	2	175	✿	35	Recepttip: klassiek of vegetarisch met grillgroente en buffelmozzarella.
Lasagne	Ovenschaal	2	180-190	✿ <sup>e</sup>	55-60	Recepttip: klassiek of vegetarisch met grillgroente en buffelmozzarella. Bij ✿ niet voorverwarmen, apparaatdeur niet openen.
Minilenterolletjes, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	225	✿	10 <sup>1</sup>	
Pizza, vers	Bakplaat	2	230-250	---	10-15	Bakplaat iets inoliën of bakpapier gebruiken.
Pizza, diepvries	Grillrooster	2	200	✿	11-13	
Pizza, diepvries	Grillrooster	2	220	---	11-13	
Pizza, voorgebakken	Bakplaat + bakpapier	2	230	✿	6-8	
Pizza, voorgebakken	Bakplaat + bakpapier	2	230	---	6-8	
Quiche	Taartvorm	2	200	---	20 + 20	De bodem met de vork meerdere keren inprikken en 20 minuten voorbakken. De massa op de bodem leggen en nog eens 20 minuten bakken.
Tortilla	Ovenschaal	2	160	---	25	Recepttip: met paprika, olijven, ui, serranoham en manchegokaas.
Uientaart	Bakplaat	2	200	---	30-40	De bodem met de vork meerdere keren inprikken.

<sup>1</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

## 18.4 Vis

Houd de instellingen voor vis aan.

- Ervoor zorgen dat vis om hygiënische redenen na het bereiden een kerntemperatuur van minstens 62-70 °C heeft. Deze temperatuur is tegelijkertijd de ideale bereidingstemperatuur.
- Bestrooi de vis pas na de bereiding met zout. Zo blijft het natuurlijke aroma behouden en wordt er minder water onttrokken aan de vis.

- Bestrijk het grillrooster licht met olie, dan blijft de vis er niet aan hangen.
- Bij filet met vel: leg de vis met de kant van het vel naar boven, zo blijven structuur en aroma beter behouden.
- Houten pennen kort afsnijden of 's nachts in water laten liggen voordat er iets opgestoken wordt, omdat ze anders verkolen.
- Houd u bij voorgebakken en diepvriesproducten ook altijd aan de aanwijzingen van de fabrikant.

## Vis

Voedingswaar	Toebehoren/servies	Niveau	Temperatuur in °C	Verwarmingsmethode	Bereidingstijd in min.	Opmerkingen
Dorade, heel	Grillrooster + grillplaat	3	200-220	~~~~~	20-25 <sup>1</sup>	Recepttip: vullen met citroen, knoflook en tijm of zomerse mint. Het vel van de dorade diagonaal insnijden.

<sup>1</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Dorade, heel	Bakplaat	3	190	✿	20-25 <sup>1</sup>	Recepttip: vullen met citroen, knoflook en tijm of zomerse mint. Het vel van de dorade diagonaal insnijden.
Visspiesen	Grillrooster + grillplaat	3	200	~~~~	12 <sup>1</sup>	Vaste vissoorten gebruiken, bijv. koolvis, zalm, roodbaars, kabeljauw.
Vissticks, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	220	✿	15-17 <sup>1</sup>	
Forel, heel	Bakplaat	3	200-220	~~~~	16 <sup>1</sup>	Recepttip: vullen met citroen, knoflook en peterselie.
Garnalenspiesjes, vers	Grillrooster + grillplaat	3	180	~~~~	10 <sup>1</sup>	
Garnalenspiesjes, diepvries	Grillrooster + grillplaat	3	180	~~~~	12 <sup>1</sup>	
Zalmsteak	Grillrooster + grillplaat	3	250	☼	10-12	Recepttip: met limoen, zout, peper en knoflook marinieren.
Zalmsteak	Bakplaat	2	200	✿	10-12	Recepttip: met limoen, zout, peper en knoflook marinieren.
Tonijnsteak	Bakplaat	2	200	✿	8-10	Recepttip: Asia-style met soja-saus, sesamolie, gember, honig, knoflook, chili en korianderzaadjes kruiden.
Inktvisringen, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	220	---	8-12	

<sup>1</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

## 18.5 Vlees

Neem de insteladviezen voor vlees in acht.

- Vlees laten rusten: laat het vlees na het bereiden nog 5-15 minuten op een rooster rusten. Zo kan het vlees "ontspannen". De circulatie van het vleesvocht neemt af en bij het aansnijden van het vlees treedt er minder sapverlies op. Grote stukken vlees, bijv. gebrad, kunnen in de oven rusten. Kleinere stukken vlees, bijv. steaks, moeten buiten de oven in aluminiumfolie gewikkeld rusten.
- Gebruik bij kleine porties (2-3 personen) het best een hittebestendige vorm zodat de gerechten niet aanbranden of uitdrogen.

- Gebruik de grill- of de braadplaat voor grote braadstukken en voor bereidingswijzen waarbij veel vloeistof aan het vlees wordt toegevoegd.
- Marinade het best 's nachts laten intrekken en vóór het braden of grillen verwijderen, bijv. met de rug van een mes of lepel. Anders verbranden de kruiden en specerijen.
- Is het vlees te donker geworden en de korst hier en daar verbrand, werk de volgende keer dan met een lagere temperatuur en let op het inschuifniveau.
- Als het gebrad gaar is, maar de saus is aangebrand, gebruik dan de volgende keer een kleinere gebradvorm en voeg meer vloeistof toe. Als de saus te waterachtig is, gebruik dan een grotere gebradvorm en voeg minder vloeistof toe.

## Vlees

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
<b>Rundvlees</b>						
Gebraden rundvlees, 1,5 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	180	✿	90-120 <sup>1</sup>	

<sup>1</sup> Eerst in de koekenpan/braadslede op de kookplaat rondom aanbraden.

<sup>2</sup> Vlees zeer heet aanbraden, na 15 - 20 minuten de lagere temperatuur instellen.

<sup>3</sup> Vlees garen bij een lage temperatuur, voor de laatste 15 - 20 minuten de hogere temperatuur instellen.













Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Roastbeef, run- derbiefstuk, bloederig, 1 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	230/180	✿	25-35 <sup>2</sup>	Recepttip: smaakt erg lekker met béarnaisesaus of koud in plak- ken gesneden met remoulade en gebakken aardappelen.
Roastbeef, run- derbiefstuk, doorbakken, 1 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	230/180	✿	50-60 <sup>2</sup>	Recepttip: smaakt erg lekker met béarnaisesaus of koud in plak- ken gesneden met remoulade en gebakken aardappelen.
Roastbeef, run- derbiefstuk, ro- sé, 1 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	230/180	✿	30-40 <sup>2</sup>	Recepttip: smaakt erg lekker met béarnaisesaus of koud in plak- ken gesneden met remoulade en gebakken aardappelen.
Rumpsteak, ro- sé, 500 g	Glazen vorm of Grillpan	2	200	✿	30	
Rumpsteak, ro- sé, 500 g	Glazen vorm of Grillpan	2	200	✿ <sup>e</sup>	45-50	Bij ✿ <sup>e</sup> niet voorverwarmen, appa- raatdeur niet openen.
<b>Varkensvlees</b>						
Kassler, 1 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	180/160	✿	50-60 <sup>2</sup>	
Gebraden var- kensvlees met zwoerd/ korstje, doorgegaard 1,5 kg	Grillrooster + grillplaat	2	180/200	☼	60-70 <sup>3</sup>	Het vel ruitvormig insnijden, zo- dat het lekker knapperig wordt. Gebraad met zwoerd vóór het garen in water gedurende 10 mi- nuten koken.
Rolgebraad	Glazen vorm of grillplaat of Grillrooster + grillplaat	2	180/230	✿	65-70 <sup>3</sup>	
Rolgebraad	Glazen vorm of grillplaat of Grillrooster + grillplaat	2	180/230	☼	75-80 <sup>3</sup>	
Varkensge- braad, bout, 1 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	230/180	✿	45-50 <sup>2</sup>	Het vel ruitvormig insnijden, zo- dat het lekker knapperig wordt.
Varkensge- braad, nek, 1,5 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	230/180	✿	85-95 <sup>2</sup>	
Varkensge- braad, nek, 1,5 kg	Glazen vorm of Grillpan	2	230/180	☼	70-80 <sup>2</sup>	
Varkensfilet, 250 g	Glazen vorm of Grillpan	2	180	✿	30	
Varkensfilet, 250 g	Glazen vorm of Grillpan	2	180	✿ <sup>e</sup>	40-45	Bij ✿ <sup>e</sup> niet voorverwarmen, appa- raatdeur niet openen.
Varkensfilet, heel, 400 g	Glazen vorm of Grillpan	2	230/180	✿	20-25 <sup>2</sup>	Recepttip: marinieren met olie, knoflook en peterselie.

<sup>1</sup> Eerst in de koekenpan/braadslede op de kookplaat rondom aanbraden.

<sup>2</sup> Vlees zeer heet aanbraden, na 15 - 20 minuten de lagere temperatuur instellen.

<sup>3</sup> Vlees garen bij een lage temperatuur, voor de laatste 15 - 20 minuten de hogere temperatuur instellen.



Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Varkensmedail- lons	Glazen vorm of Grillpan	2	180		12-15 <sup>1</sup>	Recepttip: kort voor het uitnemen een stuk boter en een takje rozemarijn in de glazen vorm of de grillplaat leggen en alles in het apparaat verder laten garen.
Varkensschen- kel	Grillrooster + grillplaat	2	150/200		40-45 <sup>3</sup>	Het vel ruitvormig insnijden, zodat het lekker knapperig wordt. Gebraad met zwoerd vóór het garen in water gedurende 90 minuten koken.
<b>Kalf</b>						
Kalfsgebraad, 1,5 kg	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	180		50-60 <sup>1</sup>	
Kalfsborst, ge- vuld	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	120-130		120	
Kalfsschenkel	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	150/180		50-60 <sup>3</sup>	
Kalfslende	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	160-170		20	
<b>Wild</b>						
Rug van konijn	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	180		15-25 <sup>1</sup>	Recepttip: marineren in knoflook, rozemarijn, olijfolie en hoogwaardige aceto balsamico.
Lamsschenkel	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	180-200		35-45	
Lamsbout, rosé	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	180-190		100 <sup>1</sup>	Recepttip: 's nachts in een marinade van olijfolie, knoflook, rozemarijn en schijfjes citroen laten staan.
Lamsbout, doorbakken	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	180-190		120 <sup>1</sup>	Recepttip: 's nachts in een marinade van olijfolie, knoflook, rozemarijn en schijfjes citroen laten staan.
Reebout	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	170-180		60-80	
Reerug	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	165-175		20	

<sup>1</sup> Eerst in de koekenpan/braadslede op de kookplaat rondom aanbraden.

<sup>2</sup> Vlees zeer heet aanbraden, na 15 - 20 minuten de lagere temperatuur instellen.

<sup>3</sup> Vlees garen bij een lage temperatuur, voor de laatste 15 - 20 minuten de hogere temperatuur instellen.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Reerug	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	165-175	---	20-25	
Wild zwijn, braadstuk	Glazen vorm, Grillpan of Braadslede	2	170	✦	60-90 <sup>1</sup>	Recepttip: 's nachts in een mari- nade van olie, knoflook, mosterd en Provençaalse kruiden laten staan.
<b>Diversen</b>						
Baconplakken, braadspek, dik	Bakplaat + bak- papier	3	190	✦	8-12	
Baconplakken, braadspek, dun	Bakplaat + bak- papier	3	180	✦	8-10	Na het uitnemen op keukenpa- pier laten afdruipe.
Gehaktbrood, vers, 700 g	Grillrooster + grillplaat	2	160	✦	60	
Gehaktballetjes, elk 25 g	Bakplaat + bak- papier	2	200	✦	25-30	Recepttip: heel goed voor het verder verwerken, bijv. bij gehakt- balletjes met tomatensaus, Zweedse gehaktballetjes, Königs- berger Klopse.
Gehaktballetjes, elk 80 g	Bakplaat + bak- papier	2	200	✦	30-35	Hoe platter de gehaktballetjes, des te sneller ze gaar worden. Geschikt voor grote hoeveelheden.
Gehaktballetjes, aangebraden, elk 25 g	Bakplaat + bak- papier	2	200	✦	15	Recepttip: lamsgehaktballetjes of konijnenvlees op spies steken en muntyoghurt of vijgenmosterd er- bij serveren.
Gehaktballetjes, aangebraden, elk 80 g	Bakplaat + bak- papier	2	200	✦	20	Mooi gebruinte en toch sappige gehaktballetjes: eerst in de pan aanbraden en dan in het appa- raat verder garen.
Paprika, gevuld, met gehakt	Ovenschaal of Braadslede	2	175	✦	55-60	Recepttip: vullen met gehakt en in tomatensaus gaar laten wor- den.

<sup>1</sup> Eerst in de koekenpan/braadslede op de kookplaat rondom aanbraden.

<sup>2</sup> Vlees zeer heet aanbraden, na 15 - 20 minuten de lagere temperatuur instellen.

<sup>3</sup> Vlees garen bij een lage temperatuur, voor de laatste 15 - 20 minuten de hogere temperatuur instellen.

## 18.6 Gevogelte

Houd de instellingen voor gevogelte aan.

- Gevogelte wordt bijzonder knapperig bruin als u het tegen het einde van de bereidingstijd bestrijkt met boter, zout water, afgedropen vet of sinaasappelsap.















- Bij eend of gans dient u het vel onder de vleugels in te steken, zodat het vet kan weglopen.
- Gebruik een braadplaat of andere hittebestendige vorm voor gerechten waarbij veel vloeistof aan het vlees wordt toegevoegd. Hetzelfde geldt als veel vet uit het product kan komen, bijv. bij gebraden gans.

## Gevogelte

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Eend, heel, 1,5-2 kg	Grillrooster + grillplaat of Braadslede	2	160/180	---	75 <sup>1</sup>	Recepttip: vullen met sinaasap- pels, appels of gedroogd fruit.



<sup>1</sup> Vlees garen bij een lage temperatuur, voor de laatste 15 - 20 minuten de hogere temperatuur instellen.

<sup>2</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Eendenborst	Braadslede of Ovenschaal	2	190		25-35	Vel ruitvormig insnijden.
Gans, heel, 5 kg	Grillrooster + grillplaat of Braadslede	2	160/190		110-130 <sup>1</sup>	Recepttip: vullen met appels, ui- en en majoraan en vastzetten.
Gans, heel, 5 kg	Grillrooster + grillplaat of Braadslede	2	160/190		110-130 <sup>1</sup>	Recepttip: vullen met appels, ui- en en majoraan en vastzetten.
Kipnuggets, diepvries	Bakplaat + bak- papier	2	200		15 <sup>2</sup>	
Kip, heel, 1 kg, conform EN60350-1	Grillrooster + grillplaat	2	190		70-80	Voorverwarmen.
Kip, heel, 1 kg, conform EN60350-1	Grillrooster + grillplaat	2	190		70-80	Voorverwarmen.
Kipfilet	Grillrooster + grillplaat	2	200		20-25	Recepttip: vóór het garen met tandooripasta inwrijven.
Kipfilet	Grillrooster + grillplaat	2	200		50	Recepttip: vóór het garen met tandooripasta inwrijven. Zonder voorverwarmen, appa- raatdeur niet openen.
Kippenbout	Grillrooster + grillplaat	3	220		30 <sup>2</sup>	Wanneer de kant met het meeste vel na het keren boven ligt, wordt dit lekker knapperig. Met olie, rozemarijn, limoenschijf- jes en knoflook marinieren.
Kippenbout	Grillrooster + grillplaat	3	220		30 <sup>2</sup>	Wanneer de kant met het meeste vel na het keren boven ligt, wordt dit lekker knapperig. Met olie, rozemarijn, limoenschijf- jes en knoflook marinieren.
Kip-onderbout	Grillrooster + grillplaat	3	220		30 <sup>2</sup>	Recepttip: Aziatische marinade met sojasaus, honing, chilipeper, knoflook, gember, komijn, schil van geraspte limoen, koriander.
Kip-onderbout	Grillrooster + grillplaat	3	220		30 <sup>2</sup>	Recepttip: Aziatische marinade met sojasaus, honing, chilipeper, knoflook, gember, komijn, schil van geraspte limoen, koriander.
Kalkoen, heel	Grillrooster + grillplaat of Braadslede	2	160/200		120-180 <sup>1</sup>	
Kalkoen, heel	Grillrooster + grillplaat of Braadslede	2	160/200		120-180 <sup>1</sup>	

<sup>1</sup> Vlees garen bij een lage temperatuur, voor de laatste 15 - 20 minuten de hogere temperatuur instellen.

<sup>2</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Kwarterl, heel, elk 150 g	Grillrooster + grillplaat	3	200		20-25	Met olie en kruiden insmeren, bijv. paprika, tijm, jeneverbes, knoflook.
Kwarterlborst	Bakplaat	3	220		10-12	Met olie en kruiden insmeren, bijv. paprika, tijm, jeneverbes, knoflook.

<sup>1</sup> Vlees garen bij een lage temperatuur, voor de laatste 15 - 20 minuten de hogere temperatuur instellen.

<sup>2</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.










## 18.7 Grillen en roosteren

Neem de insteladviezen voor het grillen en roosteren in acht.

- Grill uitsluitend met gesloten apparaatdeur.
- Gebruik voor het grillen de grillplaat met inlegrooster (toebehoren of extra toebehoren, afhankelijk van de versie). Doe ongeveer 100 ml water in de grillplaat, zo wordt de vleesjus opgevangen en de oven blijft schoon. Voegt u te veel water toe, dan kan het bereidingsresultaat veranderen, omdat er te veel waterdamp ontstaat.









- De grillstukken zijn het best even dik, minstens 2-3 cm. Zo worden ze gelijkmatig bruin en blijven ze lekker mals. Vlees altijd grillen zonder zout. De grillstukken direct op het rooster leggen.
- Wanneer u houten pennen gebruikt, kunnen deze verkolen. Om dit tegen te gaan dient u de pennen zo kort mogelijk af te snijden en ze voordat er iets wordt opgestoken 's nachts in het water te laten liggen of metalen pennen te gebruiken.
- Gebruik voor kleine hoeveelheden de energiezuinige verwarmingsmethode "Compactgrill". Hierbij wordt alleen het middelste vlak van de grill verwarmd. Leg het te grillen product in het midden op de grillrooster.

## Grillen en roosteren

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Schuimgebak gratineren	Springvorm	2	220-250		4-5 <sup>1</sup>	Blijf bij het toestel, zodat het schuimgebak niet te donker wordt.
Braadworst	Grillrooster + grillplaat	3	270		10 <sup>2</sup>	
Croque monsieur	Bakplaat + bak- papier	3	190		8-11 <sup>1</sup>	
Croutons	Bakplaat	2	180		15 <sup>2</sup>	Recepttip: vers wittebrood men- gen met olijfolie, knoflook en ro- zemarijn. Niet te veel olie gebruiken en de olie pas kort van tevoren erbij gieten, anders zuigen de stukjes brood zich vol. Regelmatig keren.
Halloumikaas, grillkaas	Grillrooster + grillplaat	3	250		5-8	Halloumi is een halfvaste, snijd- bare kaas die in de Turkse en Griekse keuken wordt gebruikt. Hij is zeer geschikt om te grillen.
Merguez	Grillrooster + grillplaat	3	250		12 <sup>2</sup>	
Pruimen in spekmantel, ge- droogd	Bakplaat + bak- papier	3	200		8-10	Smaakt ook heel goed met da- dels of abrikozen.
Saté-kippetje	Grillrooster + grillplaat	3	250		10-14 <sup>2</sup>	Met pindasaus serveren.
Sjasliëk	Grillrooster + grillplaat	3	190		16 <sup>2</sup>	

<sup>1</sup> Zo gratineren dat de gewenste bruine kleur wordt verkregen.

<sup>2</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Varkensbui, in plakjes	Grillrooster + grillplaat	2	230		18-20 <sup>2</sup>	
Varkensbui, in plakjes	Grillrooster + grillplaat	2	230		18-20 <sup>2</sup>	
Spareribs, rauw	Grillrooster + grillplaat	3	220		40 <sup>2</sup>	Recepttip: in olie, mosterd, balsamico, honig, knoflook, worcestersaus, tomatenpuree en tabasco marinieren.
Spareribs, rauw	Grillrooster + grillplaat	3	220		30 <sup>2</sup>	Recepttip: in olie, mosterd, balsamico, honig, knoflook, worcestersaus, tomatenpuree en tabasco marinieren.
Spareribs, voor-gegaard	Grillrooster + grillplaat	3	200-220		24 <sup>2</sup>	
Spareribs, voor-gegaard	Grillrooster + grillplaat	3	200-220		24 <sup>2</sup>	
Toast Hawaii	Bakplaat + bak-papier	3	190		8-10 <sup>1</sup>	
Toastbrood roosteren	Grillrooster	3	200		2:30-3	Maximaal 5 minuten voorverwarmen. Blijf bij het apparaat, zodat de toast niet te donker wordt. Alleen bij gesloten apparaatdeur grillen.

<sup>1</sup> Zo gratineren dat de gewenste bruine kleur wordt verkregen.

<sup>2</sup> Product halverwege de bereidingstijd keren.

## 18.8 Gebak

Houd het insteladvies voor gebak aan.

- We bevelen het gebruik van donkere, metalen bakvormen aan, omdat deze de warmte beter opnemen. Zet de bakvorm in het midden van het grillrooster.
- Bij plaatgebak zonder bakpapier de plaat licht invetten.
- Klein gebak, bijv. roomsoezen, koekjes of bladerdeegflapjes, kunt u ook op 2 niveaus bakken, 1+3.
- Als u op meerdere niveaus bakt, is het normaal dat tegelijkertijd ingeschoven platen niet tegelijk klaar zijn. Laat de onderste platen een beetje nabakken of schuif deze de volgende keer eerder in het apparaat.
- Het gebak alvorens het aan te snijden op een rooster laten afkoelen.
- Als het gebak onderaan te donker is, schuift u het een niveau hoger in en kiest u een lagere temperatuur.  
Als het gebak bovenaan te donker is, schuift u het een niveau lager in, kiest u een lagere temperatuur en verlengt u de baktijd iets.

- Is het gebak te droog, stel dan een wat hogere temperatuur in. Blijft het gebak klef van binnen, stel dan een lagere temperatuur in. Baktijden kunnen door een hogere temperatuur niet worden verkort. Het is beter een wat lagere temperatuur te kiezen.
- Als het gebak in elkaar zakt, gebruikt u minder vloeistof of stelt u de temperatuur 10 °C lager in. De ovendeur niet te vroeg openen.
- Als het gebak alleen in het midden rijst, vet u de rand van de bakvorm in.
- Komen de koekjes niet los van de plaat, zet de plaat dan nog een keer kort in de hete oven en maak de koekjes los zolang ze nog warm zijn.
- Als het gebak bij het uitstorten niet uit de vorm loskomt, maakt u het gebak aan de rand voorzichtig met een mes los. Stort het gebak opnieuw en bedek de vorm meerdere keren met een natte, koude doek. Vet de vorm de volgende keer goed in en strooi er ook paneermeel in.
- Houd u bij voorgebakken en diepvriesproducten ook altijd aan de aanwijzingen van de fabrikant.

**Gebak**

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
<b>Gebak</b>						
Apple pie, EN60350-1	Springvorm Ø 20 cm	2	160	✚	90-105 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
Apple pie, EN60350-1	Springvorm Ø 20 cm	1	160	---	90-100 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
Biscuitbodem	Springvorm	2	150	✚	40-45	Bakplaat licht invetten.
Cakerol	Bakplaat + bak- papier	2	190	✚	6	Nog warm op met suiker be- strooid bakpapier storten, vervol- gens oprollen.
Strudel van bla- derdeeg	Bakplaat + bak- papier	2	200	✚	20-25	Recepttip: met pudding en ker- sen of met appels vullen.
Plaatgebak	Bakplaat	2	165-170	✚	20-30	Bakplaat licht invetten.
Plaatgebak	Bakplaat	2	165-170	---	40-50	Bakplaat licht invetten.
Tulband cake	Tulbandvorm	1	165	✚	30	Recepttip: tulbandcake klassiek of met spek en walnoten.
Tulband cake	Tulbandvorm	1	170	✚ <sup>e</sup>	55	Recepttip: tulbandcake klassiek of met spek en walnoten. Bij ✚ <sup>e</sup> niet voorverwarmen, appa- raatdeur niet openen.
Plaatgebak met gist	Bakplaat	2	165	✚	30-35	Recepttip: met pruimen, vijgen of ui en spek.
Plaatgebak met gist	Bakplaat	2	165	---	30-35	Recepttip: met pruimen, vijgen of ui en spek.
Kwarktaart	Springvorm	1	160-165	✚	70-75	
Kwarktaart	Springvorm	1	160-165	---	70-75	
Kwarktaart	Springvorm	1	160-165	✚	85-90	
Kwarktaart	Springvorm	1	160-165	---	80-90	
Kwarktaart	Springvorm	1	160-165	✚	40-45	Lage kwarktaart met half kwark- mengsel.
Gebak in lang- werpige vorm	Langwerpige bakvorm	2	160-170	✚	60-65	Voor een gelijkmatige bruining in lengterichting in de binnenruimte plaatsen.
Gebak in lang- werpige vorm	Langwerpige bakvorm	2	160-170	---	55-60	Voor een gelijkmatige bruining in lengterichting in de binnenruimte plaatsen.
Vruchtentaart met zandtaart- deeg	Taartvorm	2	165	✚	40-50	Recepttip: bedekken met aard- beien of met abrikozen en marse- pein.
Vruchtentaart met zandtaart- deeg	Taartvorm	2	170	---	40-50	Recepttip: bedekken met aard- beien of met abrikozen en marse- pein.
Vruchtentaart met zandtaart- deeg	Taartvorm	2	165	✚	45-55	Recepttip: bedekken met aard- beien of met abrikozen en marse- pein.
Cake	Springvorm	2	160-170	✚	50-60	
Cake	Springvorm	2	160-170	---	50-60	

<sup>1</sup> De functie snel verwarmen in de basisinstellingen deactiveren.

→ "Basisinstellingen", Pagina 18

<sup>2</sup> Apparaat op de aangegeven temperatuur voorverwarmen. Bij het inschuiven van het gerecht terugschakelen naar de tweede opgegeven temperatuur.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Taart	Taartvorm	2	190	✿	30-40	Franse taart met zandtaartdeeg- bodem, bijv. tarte aux pommes, tarte tatin, tarte au chocolat, tarte au citron.
Taart	Taartvorm	2	190	---	30-40	Franse taart met zandtaartdeeg- bodem, bijv. tarte aux pommes, tarte tatin, tarte au chocolat, tarte au citron.
Taart	Taartvorm	2	190	✿	40-45	Franse taart met zandtaartdeeg- bodem, bijv. tarte aux pommes, tarte tatin, tarte au chocolat, tarte au citron.
Biscuitgebak, conform EN60350-1	Springvorm Ø 26 cm	2	160	✿	22-30 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
Biscuitgebak, conform EN60350-1	Springvorm Ø 26 cm	2	160	---	20-30 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
<b>Klein gebak</b>						
Bladerdeegge- bak	Bakplaat + bak- papier	3	200	✿	15	Recepttip: met sesam, maan- zaad, suikerglazuur.
Klein blader- deeggebak	Bakplaat + bak- papier	2	200	✿	15-20	
Bladerdeeg- stengels	Bakplaat + bak- papier	3	200	✿	15	Recepttip: met kaas, ham, noten.
Bladerdeegflap- pen, gevuld	Bakplaat + bak- papier	3	200	✿	15	Recepttip: vullen met ham en kaas of appels en rozijnen.
Klein gebak van bladerdeeg	Bakplaat + bak- papier	2	200	✿	15-20	Recepttip: met pudding, vruch- ten.
Brownies	Bakplaat + bak- papier	2	120	✿	60	Na het bakken in vierhoeken snij- den. Door de lage temperatuur blijft de consistentie van binnen licht vloeibaar.
Brownies	Bakplaat + bak- papier	2	180	✿ <sup>e</sup>	40-45	Bij ✿ niet voorverwarmen, appa- raatdeur niet openen.
Cookies, elk 20 g	Bakplaat + bak- papier	2	175	✿	12-14	Met chocolade, rozijnen, noten of citroen.
Grissini (Itali- aanse brood- of soepstengels)	Bakplaat + bak- papier	2	160	✿	30	Bestrooien met zeezout, rozema- rijn, kerrie, sesam of kummel.
Oubliegebak	Bakplaat + bak- papier	2	140	✿	8-10	Vóór het afkoelen nog heet vor- men, bijv. ijshoorntjes of rolletjes voor dessert.
Muffins	Muffinplaat, papiervormpjes	2	160	✿	25-30	Met chocolade, noten of rozijnen.
Muffins	Muffinplaat, papiervormpjes	2	160	---	25-30	Met chocolade, noten of rozijnen.
Koekjes, sprits- jes	Bakplaat	2	160-170	✿	15	
Koekjes, sprits- jes	Bakplaat	2	160-170	---	18	

<sup>1</sup> De functie snel verwarmen in de basisinstellingen deactiveren.

→ "Basisinstellingen", Pagina 18

<sup>2</sup> Apparaat op de aangegeven temperatuur voorverwarmen. Bij het inschuiven van het gerecht terugschakelen naar de tweede opgegeven temperatuur.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Small cakes, conform EN60350-1	Bakplaat	2	150	✿	25-30 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
Small cakes, conform EN60350-1	Bakplaat + glazen vorm	3 en 1	150	✿	28-32 <sup>1</sup>	Voorverwarmen. Toepassing op 2 niveaus.
Small cakes, conform EN60350-1	Bakplaat	3	160	---	20-25 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
Spritskoekjes, conform EN60350-1	Bakplaat	2	140	✿	35-40 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
Spritskoekjes, conform EN60350-1	Bakplaat + glazen vorm	3 en 1	140	✿	35-40 <sup>1</sup>	Voorverwarmen. Toepassing op 2 niveaus.
Spritskoekjes, conform EN60350-1	Bakplaat	2	140	---	26-30 <sup>1</sup>	Voorverwarmen.
Soezen, eclairs	Bakplaat + bakpapier	2	180	✿	35	Recepttip: met vanillecrème, mousse au chocolat, vruchtenroom of mokkaroom vullen.
Soezen, eclairs	Bakplaat + bakpapier	2	180	---	40	Recepttip: met vanillecrème, mousse au chocolat, vruchtenroom of mokkaroom vullen.
Soezen, eclairs	Bakplaat + bakpapier	2	180	✿	35	Recepttip: met vanillecrème, mousse au chocolat, vruchtenroom of mokkaroom vullen.
<b>Brood, broodjes</b>						
Baguette, voor-gebakken	Bakplaat + bakpapier	2	220	---	10-12	
Strudel van bladerdeeg	Bakplaat + bakpapier	2	200	✿	20-25	Recepttip: met schapenkaas en feta vullen.
Brood in langwerpige vorm	Langwerpige bakvorm	2	175	---	40-45	
Broodjes, vers, elk 50 g	Bakplaat + bakpapier	2	250/200	---	15-20 <sup>2</sup>	
Broodjes, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	180	✿	10-12	
Broodjes, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	200	---	10-12	
Broodjes, voor-gebakken	Bakplaat + bakpapier	2	210	---	8-10	
Broodjes, voor-gebakken	Bakplaat + bakpapier	2	200	✿	8-10	
Ciabatta, voor-gebakken	Bakplaat + bakpapier	2	190	---	12-14	
Ciabatta, voor-gebakken	Bakplaat + bakpapier	2	180	✿	12-14	
Croissants, diepvries	Bakplaat + bakpapier	2	170	---	15-25	

<sup>1</sup> De functie snel verwarmen in de basisinstellingen deactiveren.

→ "Basisinstellingen", Pagina 18

<sup>2</sup> Apparaat op de aangegeven temperatuur voorverwarmen. Bij het inschuiven van het gerecht terugschakelen naar de tweede opgegeven temperatuur.



Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Plat rond brood	Bakplaat + bak- papier	2	200	✿	15-20	De bereidingstijd is afhankelijk van de grootte en dikte van het brood.
Plat rond brood	Bakplaat + bak- papier	2	210	---	15-20	De bereidingstijd is afhankelijk van de grootte en dikte van het brood.
Foccacia	Bakplaat + bak- papier	2	210	---	15-20	Met verschillende ingrediënten beleggen, bijv. met kruiden, zeezout, olijven, ansjovis, ui, ham, tomaten of kaas.
Vlechtbroodje	Bakplaat + bak- papier	2	165	✿	20	
Vlechtbroodje	Bakplaat + bak- papier	2	170	✿ <sup>e</sup>	30-35	Bij ✿ niet voorverwarmen, apparaatdeur niet openen.
Knoflookba- guette, kruiden- baguette	Bakplaat + bak- papier	2	200	---	8-10	
Looggebak, diepvries	Bakplaat + bak- papier	2	200	✿	10-12	
Tarwe-rogge- brood	Bakplaat + bak- papier	2	200/170	✿	40-50 <sup>2</sup>	
Tarwe-rogge- brood	Bakplaat + bak- papier	2	200/170	---	40-50 <sup>2</sup>	
Olijven-tomaten- brood	Bakplaat	2	200/170	---	40-50 <sup>2</sup>	
Zuurdeegbrood	Bakplaat	2	200/180	---	50-60 <sup>2</sup>	

<sup>1</sup> De functie snel verwarmen in de basisinstellingen deactiveren.

→ "Basisinstellingen", Pagina 18

<sup>2</sup> Apparaat op de aangegeven temperatuur voorverwarmen. Bij het inschuiven van het gerecht terugschakelen naar de tweede opgegeven temperatuur.

## 18.9 Desserts

Houd de instellingen voor desserts aan.

- Ovendesserts kunnen zeer goed worden voorbereid – ze hoeven alleen nog maar in de oven te worden geschoven. Deze bereidingswijze is zeer geschikt voor grotere hoeveelheden, bijv. wanneer u gasten heeft.

- Desserts uit de oven worden meestal warm gegeten en passen goed in een koel jaargetijde.

### Desserts

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Apple crumble	Ovenschaal	2	200	✿	35-40	Appelsoufflé met strooisel, smaakt ook zeer goed met besen of mirabellen.
Gebakken ap- pels	Ovenschaal	2	190-200	✿	20-30	Aanbeveling: kookappels gebruiken, bijv. boskoop. Deze zijn zeer geschikt voor het koken en bakken. Zomervarianten: vullen met Ricotta, citroen, honing, kardemom, vanille en pijnboompitten.

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Clafoutis	Ovenschaal	2	190	✦	30-35	Frans dessert: klassiek met kersen, smaakt ook erg goed met mirabellen of bessen.
Clafoutis	Ovenschaal	2	200	✦ <sup>e</sup>	55	Frans dessert: klassiek met kersen, smaakt ook erg goed met mirabellen of bessen. Bij ✦ <sup>e</sup> niet voorverwarmen, apparaatdeur niet openen.
Compote	Glazen vorm of Grillpan	2	160-180	✦	30-40	Bijv. abrikozen of verschillende bessen. Geen vloeistof toevoegen, meerdere keren omroeren. Verfijnen met honing, verse vanille of kaneel.
Compote	Glazen vorm of Grillpan	2	200	---	30-40	Bijv. abrikozen of verschillende bessen. Geen vloeistof toevoegen, meerdere keren omroeren. Verfijnen met honing, verse vanille of kaneel.
Meringue	Bakplaat + bak- papier	2	100	✦	150	Houd de porties zo plat mogelijk, zodat ze mooi droog worden.
Broodpudding met fruit	Ovenschaal	2	150	✦	50-55	Bijv. met kersen of abrikozen
Zoete oven- schotel	Ovenschaal	2	160-180	✦	30-40	Bijv. griesmeel, kwark of rijstepap
Kwarkpannen- koeken	Ovenschaal	2	180-190	✦	8-10	Oostenrijkse specialiteit: pannenkoeken, gevuld met kwark en rozijnen, met room overgieten en gratineren.

## 18.10 Inmaken

Conserveer fruit en groente in weckpotten.

- In uw apparaat kunt u fruit en groente met weinig moeite inmaken.
- Maak levensmiddelen zo mogelijk direct na inkoop of na het oogsten in. Worden ze langer bewaard, dan wordt het vitaminegehalte kleiner en treedt er gemakkelijk gistvorming op.
- Gebruik uitsluitend fruit en groente zonder gebreken.
- Het apparaat is niet geschikt voor het inmaken van vlees.

- Controleer de inmaakpotten, rubberringen, klemmen en veren en maak ze zorgvuldig schoon.
- Plaats de inmaakpotten in een hittebestendige vorm met water. Ze mogen elkaar niet raken en de inhoud van de potten moet voor minstens  $\frac{3}{4}$  in het water staan.
- Open na afloop van de bereidingstijd de deur van de binnenruimte. De inmaakpotten pas uit de binnenruimte nemen wanneer ze volledig afgekoeld zijn.
- Bewaar ingekookt product koel, donker en droog, bijv. in een bergruimte. Potten die geopend zijn snel opmaken en bewaren in de koelkast.

## Inmaken

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Fruit	Grillrooster	1	150-160	---	35-40	In gesloten inmaakglazen vullen.
Groente	Grillrooster	1	190-200	---	60-120	In gesloten inmaakglazen vullen.


## 18.11 Ontsmetten

Neem de insteladviezen voor het desinfecteren in acht.

- Voor het inmaken moeten de potten in de oven worden gedesinfecteerd, om bederf tegen te gaan. Alleen zo kunnen ingemaakte producten langere tijd en buiten de koelkast worden bewaard.

- Lege glazen bij 100°C heteluchtfunctie minstens 20 minuten desinfecteren. De deksels en rubberen ringen van de potten kan men tegelijk desinfecteren in kokend water, zodat ze bij de droge warmte in de oven niet uitdrogen.

### Ontsmetten

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Temperatuur in °C	Verwarmings- methode	Bereidingstijd in min.	Opmerkingen
Ontsmetten	Grillrooster	2	100		20-25	Inmaakpotten, babyflesjes





## 18.12 Drogen

Droog fruit, groente of kruiden.

- Drogen is een conserveringsmethode waarbij door de toevoer van droge hitte tot 50% vloeistof aan het levensmiddel wordt onttrokken. Tegelijkertijd wordt de smaak intensiever.
- Hoe dikker de levensmiddelen, des te langer duurt het drogen. Als u de levensmiddelen in plakjes snijdt, is het droogproces het snelst en het meest energiebesparend.

- Leg de voorbereide levensmiddelen op een rooster of een plaat waarop bakpapier is gelegd. Tijdens het drogen de levensmiddelen af en toe keren.
- De duur is afhankelijk van de dikte van het levensmiddel en van de natuurlijke hoeveelheid vloeistof in het levensmiddel, d.w.z. dat het drogen van tomaten langer duurt dan het drogen van paddenstoelen.
- Wilt u op 2 niveaus tegelijk drogen, gebruik dan niveau 1 en 3 (resp. 2 en 4).

### Drogen

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Temperatuur in °C	Verwarmings- methode	Bereidingstijd in min.	Opmerkingen
Appel, in ringen	Grillrooster + bakpapier	2	70		5-8	
Kruiden	Grillrooster + bakpapier	2	50-60		1½-2	Bijv. bieslook, peterselie, salie
Paddenstoelen, in plakjes	Grillrooster + bakpapier	2	50-60		3-4	
Tomaten, in kwartjes	Grillrooster + bakpapier	2	60-70		7-8	Tomaten ontpitten, anders is de droogtijd langer.











## 18.13 Baksteen

Zowel voor knapperige pizza of vers brood - met de baksteen geniet u van bakresultaten die met die van een massieve steenoven kunnen worden vergeleken, en die zelfs nog overtroffen worden omdat u de baktemperatuur exact kunt regelen.

- U heeft het extra toebehoren baksteen en verwarmingselement nodig.
- Afhankelijk van de grootte kunt u ook meerdere pizza's, broodjes of ander gebak tegelijkertijd op de baksteen leggen.

- U heeft de mogelijkheid om meerdere pizza's na elkaar te bakken. Hierbij kan de baktijd per pizza met ca. 1-3 minuten worden verlengd.
- Tijdens het bakken moet het deeg uit kunnen zetten, zonder dat het oppervlak scheurt. Dit wordt bereikt door er met een vork meerdere gaatjes in te prikken of door het met een mes in te snijden.
- De temperaturen en tijden die in de bereidingstabel staan aangegeven zijn richtwaarden. Houd u bij voorgebakken en diepvriesproducten ook altijd aan de aanwijzingen van de fabrikant.

## Baksteen

Voedingswaar	Toebehoren/ servies	Niveau	Tempera- tuur in °C	Verwar- mingsme- thode	Berei- dingstijd in min.	Opmerkingen
Broodjes, vers, elk 50 g	Baksteen	1	250/200		15-20 <sup>1</sup>	
Plat rond brood	Baksteen	1	210		15	De bereidingstijd is afhankelijk van de grootte en dikte van het brood.
Flammkuchen, vers	Baksteen	1	300		3-4	Recepttip: klassiek of met verse geitenkaas, parmaham, vijgen en lente-ui.
Flammkuchen, diepvries	Baksteen	1	250		4-5	
Foccacia	Baksteen	1	210		15	Met verschillende ingrediënten beleggen, bijv. met kruiden, zeezout, olijven, ansjovis, ui, ham, tomaten of kaas.
Tarwe-rogge- brood	Baksteen	1	175		45	
Olijven-tomaten- brood	Baksteen	1	175		45	
Pizza, vers	Baksteen	1	275		5-8	De bereidingstijd varieert afhankelijk van het soort en de dikte van het deeg en de bedekking.
Pizza, diepvries	Baksteen	1	230		8-10	Bereidingstijd varieert afhankelijk van de dikte van het deeg. De aanwijzingen van de fabrikant in acht nemen.
Zuurdeegbrood	Baksteen	1	250/200		50-60 <sup>1</sup>	

<sup>1</sup> Apparaat op de aangegeven temperatuur voorverwarmen. Bij het inschuiven van het gerecht terugschakelen naar de tweede opgegeven temperatuur.

### 18.14 Tips voor een acrylamide-arme bereiding

Acrylamide is schadelijk voor de gezondheid en ontstaat wanneer u graanproducten en aardappelproducten bij zeer grote hitte bereidt.

#### Algemeen

- Houd de bereidingstijden zo kort mogelijk.
- Laat de gerechten goudgeel en niet te donker worden.
- Gebruik grote, dikke producten. Bij de bereiding ontstaat minder acrylamide.

#### Brood en banket

- Stel de temperatuur bij hete lucht op max. 180°C in.

#### Koekjes

- Bestrijk koekjes met ei of eigeel. Dit reduceert de vorming van acrylamide.
- Verdeel de producten gelijkmatig over de bakplaat.

#### Ovenfrites

- Verdeel frites gelijkmatig en in één laag over de plaat.
- Bak minimaal 400 g per plaat, zodat de frites niet uitdrogen.

## 19 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

**Opmerking:** Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

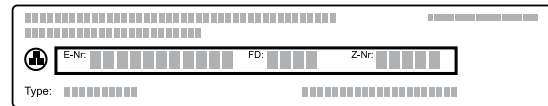
Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website.

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig.

De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website. Dit product bevat lichtbronnen van energieklasse G.

## 19.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat. Het typeplaatje met de nummers vindt u wanneer u de apparaatdeur opent.



Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

## 20 Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com) op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

AL	GA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

## 21 Montagehandleiding

Houd rekening met deze informatie bij de montage van het apparaat.



### 21.1 Algemene montage-instructies

Neem deze aanwijzingen in acht voordat u met het inbouwen van het apparaat begint.

#### **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Het toestel is zwaar.

- ▶ Om het apparaat te bewegen, zijn 2 personen vereist.
- ▶ Alleen geschikte hulpmiddelen gebruiken. Tijdens de montage kunnen scherpe onderdelen toegankelijk zijn.
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

- Veilig gebruik is alleen gegarandeerd bij een deskundige inbouw volgens deze montagehandleiding. De monteur is aansprakelijk voor schade als gevolg van een verkeerde inbouw.
- Sluit voor aanvang van alle werkzaamheden altijd de stroomtoevoer af.
- Controleer het apparaat na het uitpakken. Niet aansluiten in geval van transportschade.
- Apparaten zonder stekker mogen alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.
- Het apparaat niet aan de deur, de deurgreep of de onderste ventilatielijst optillen.
- Houd voor de installatie de actueel geldende bouwvoorschriften en de voorschriften van het regionale elektriciteitsbedrijf aan.

- Bouw het apparaat in overeenkomstig de inbouwtekening. Houd de minimale afstanden aan.
- Inbouw achter meubeldeuren: het sluiten van dergelijke deuren tijdens het gebruik moet door geschikte maatregelen worden uitgesloten. Er bestaat gevaar door oververhitting als de deur tijdens het gebruik of tijdens het afkoelen (ventilatorwerking) niet open blijft.
- Voor het eerste gebruik verpakkingsmateriaal en plakfolie verwijderen uit de binnerruimte en van de deur.
- Maataanduidingen van de afbeeldingen in mm.

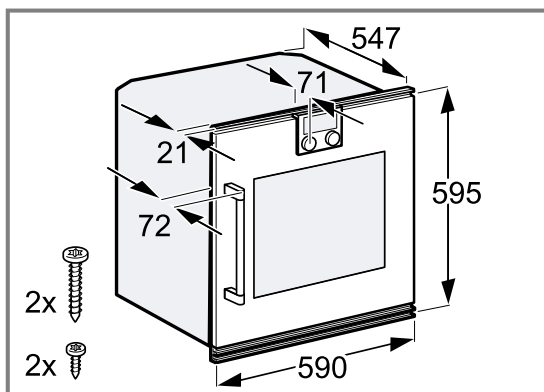
## 21.2 Planningsaanwijzingen

Houd de volgende planningsinstructies aan voor de inbouw van het apparaat.

- De draairichting is niet wisselbaar.
- De afstand van de meubelromp tot het deurfrontoppervlak bedraagt 21 mm.
- Afstand meubelromp tot buitenkant van de deurgreep bedraagt 72 mm.
- Houd rekening met het uitsteeksel bij het front voor het openen van laden aan de zijkant.
- Houd bij de planning van een hoekoplossing rekening met een deuropeningshoek van tenminste 110°.
- Als u het apparaat onder een kookplaat inbouwt, een afstand tussen de onderkant van de kookplaat en de bovenkant van de behuizing van de oven van minstens 15 mm in acht nemen. De planningsinstructies van de kookplaten, vooral wat betreft de ventilatie, de gasaansluiting en de elektrische aansluiting in acht nemen.

## 21.3 Afmetingen van het apparaat

Hier vindt u de afmetingen van het apparaat.



## 21.4 Inbouwmeubel voorbereiden

**Vereiste:** Inbouwmeubels dienen tot 90°C en aangrenzende meubelfronten tot 70°C temperatuurbestendig te zijn.

1. Voor de ventilatie van het apparaat een ventilatie-uitsnijding van minstens 20 x 500 mm in de tussenbodem van de inbouwkast maken.
2. Zorg ervoor dat de aansluitdoos zich buiten de inbouwnis bevindt.
3. De uitsnijdingswerkzaamheden aan het meubel uitvoeren en dan het apparaat plaatsen.
4. Verwijder na de uitsnijwerkzaamheden de spanen. Spanen kunnen de werking van elektrische componenten hinderen.
5. Niet-bevestigde meubels met een gebruikelijke, in de handel verkrijgbare montagehoek aan de wand bevestigen.
6. Het apparaat slechts zo hoog inbouwen dat de klant de passende toebehoren zonder probleem kan verwijderen.

## 21.5 Elektrische aansluiting

Om het apparaat elektrisch veilig te kunnen aansluiten, dient u deze aanwijzingen in acht te nemen.

- Op een geschikte zekering van de huisinstallatie letten. Spanning en frequentie van het apparaat moeten met de elektrische installatie overeenkomen, zie typeplaatje.
- Het apparaat voldoet aan beveiligingsklasse I en mag alleen met een geaarde aansluiting worden gebruikt.
- De zekering via B- of C-automaat is vereist.
- Een alpolige scheidingsschakelaar met minstens 3 mm contactopening bij de installatie gebruiken. De stekker dient na de inbouw nog toegankelijk te zijn.
- Bij een apparaat zonder aansluitkabel, deze alleen volgens het aansluitschema aansluiten. De meegeleverde koperbruggen indien nodig inbouwen. Bij een verkeerde aansluiting kan het apparaat worden beschadigd.
- De netaansluitkabel moet van het type H05 VV-F of hoger zijn.
- De geel-groene ader voor de aansluiting van de geaarde leiding moet voor het apparaat 10 mm langer zijn dan de andere aders.
- Voor een inbouwdiepte van 550 mm de aansluitkabel in het gebied van de afgeschuinde behuizingshoek rechts omlaag leiden.

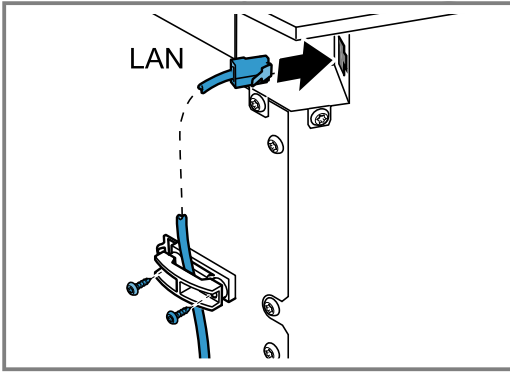
## 21.6 LAN-aansluiting op het thuisnetwerk

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. U kunt het apparaat middels een LAN-kabel op het thuisnetwerk aansluiten. Een LAN-kabel is niet inbegrepen in de levering.

### LAN-aansluiting realiseren

1. Steek voor de inbouw van het apparaat een LAN-kabel in de aansluiting op de achterkant van het apparaat.

2. Borg de LAN-kabel met de trekontlasting.



3. Sluit de LAN-kabel aan op een netwerkaansluiting.

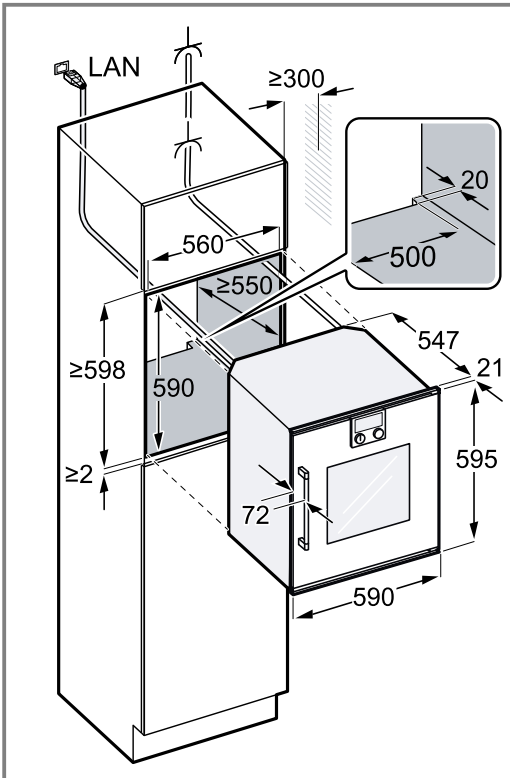
## 21.7 Apparaat inbouwen

### LET OP!

Schroevendraaiers met scherpe randen kunnen het bedieningspaneel beschadigen.

- ▶ Gebruik een geschikte schroevendraaier.
- ▶ Maak geen krassen op het bedieningspaneel.

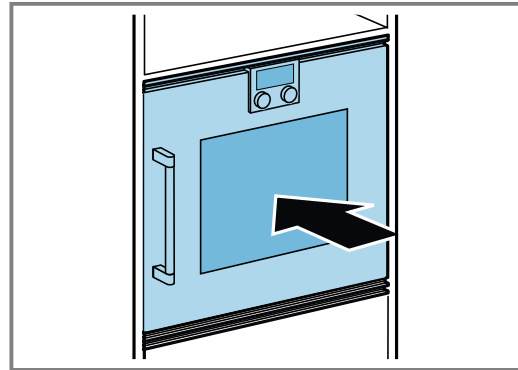
1. Houd bij inbouw in een hoge kast de afstanden aan.



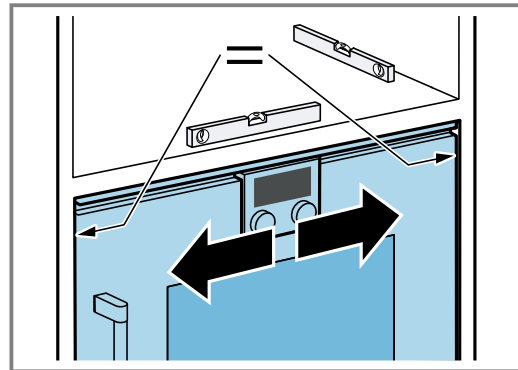
Bij inbouw van 2 apparaten naast elkaar de beide geïntegreerde grepen centraal uitlijnen.

2. Wanneer er zich geen tussenschot boven het apparaat bevindt, borg dan het apparaat tegen kantelen in de kast. Twee universele montagehoeken aan beide zijden in de kast op 450 mm diepte, 5 mm boven de apparaathoogte bevestigen.

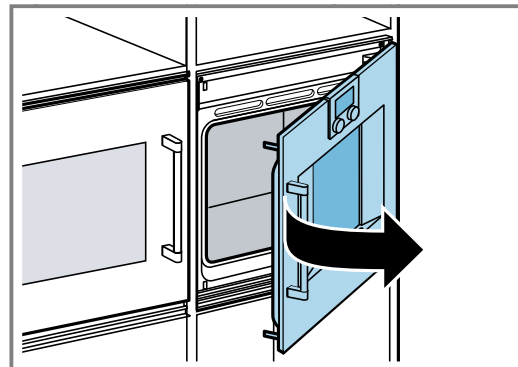
3. Schuif het apparaat volledig in het inbouwmeubel.  
– De aansluitkabel niet knikken, inklemmen of over scherpe randen leiden.



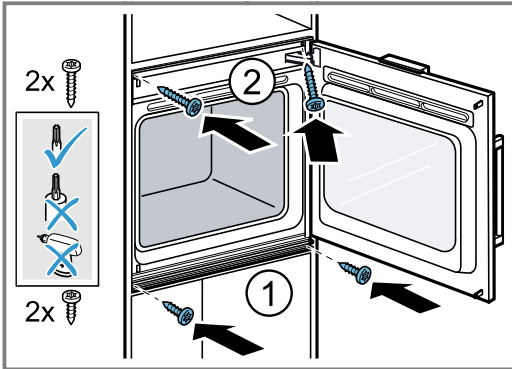
4. Lijn het apparaat gecentreerd uit.  
Tussen het apparaat en de aangrenzende meubelfronten is een luchtspleet van 2 mm vereist.
5. Stel het apparaat met de waterpas exact horizontaal.



6. Open de apparaatdeur.



7. Bevestig het apparaat met de meegeleverde schroeven.
- Het apparaat eerst met de onderste schroeven in het meubel bevestigen ①.
  - De beide bovenste schroeven vastdraaien ②.



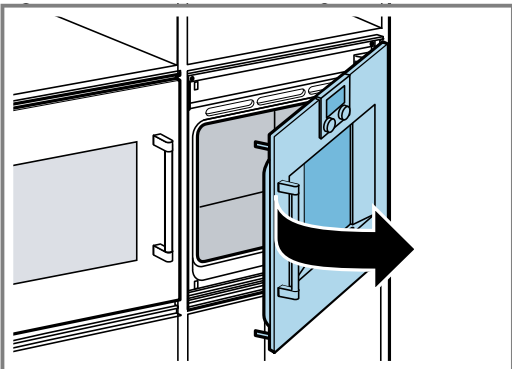
8. De transportbeveiliging aan de deur verwijderen.

### 21.8 Stellen van de apparaatdeur

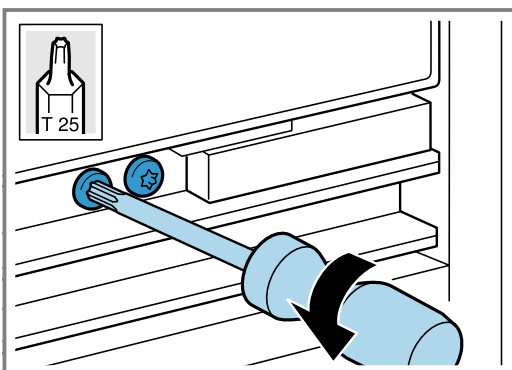
De apparaatdeur is bij levering gesteld. Stellen is normaal gesproken niet nodig. Stel indien nodig de deur bij het scharnier, om een exacte spleetmaat te realiseren.

#### Apparaatdeur stellen

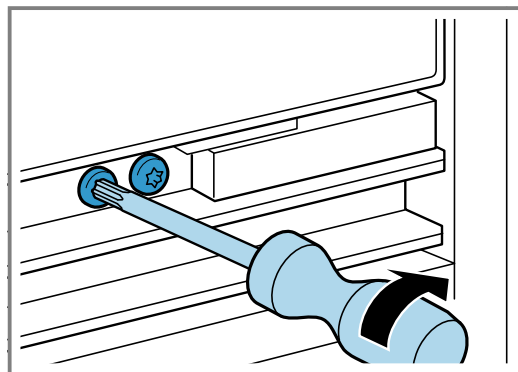
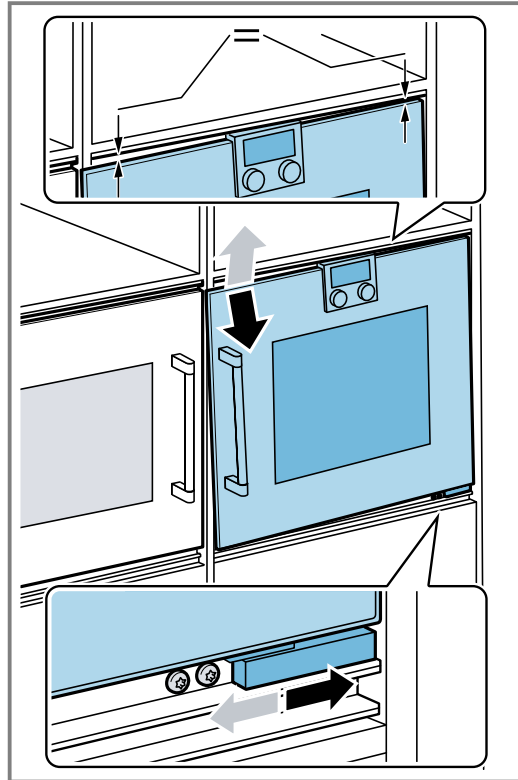
1. De deur openen.



2. Beide schroeven aan het onderste deurscharnier losdraaien.



3. De deur afstellen en beide schroeven vastdraaien.



### 21.9 Apparaat met stoomoven combineren

**Vereiste:** De stoomoven is ingebouwd.

1. De montagehandleiding van de stoomoven in acht nemen.
2. Positioneer voor een inbouwdiepte van 550 mm de waterslangen en de aansluitkabel in het bereik van de behuizingsuitsparing.

### 21.10 Apparaat met warmhoudlade combineren

#### LET OP!

Door de scherpe kanten van het apparaat kan het paneel van de warmhoudlade beschadigen.

- Beschadig bij het inschuiven van het apparaat het paneel van de warmhoudlade niet.

1. Combineer uitsluitend geschikte apparaten van hetzelfde merk en dezelfde serie.
2. Bouw eerst de warmhoudlade in.
3. Houd het installatievoorschrift van de warmhoudlade aan.



4. Schuif het apparaat op de warmhoudlade in de inbouwkast.

### **21.11 Apparaat uitbouwen**

1. Maak het apparaat spanningsloos
2. Draai de bevestigingsschroeven los.
3. Til het apparaat iets op en trek het helemaal naar buiten.





A series of horizontal lines forming a ruled writing area, starting from the top of the page and extending downwards.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com)

**GAGGENAU**



9001836127 nl (030525)